



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, viernes, 1 de agosto de 1975 — Precio: OCHO pesetas — Director: Antonio Pizá

UNA MUJER EN TERUEL

— LLEVA CUARENTA AÑOS EMBARAZADA

(PAGINA 12)

## VALLADOLID HOY

● COMENZARON LOS CURSOS DE LA CATEDRA DE CINE.

— + —

● MAS DE CINCO MIL PERSONAS PASAN DIARIAMENTE POR LA ESTACION DE AUTOBUSES.

— + —

● FIN DE LAS FIESTAS DE LOS PAJARILLOS.

— + —

● EL CATALOGO MONUMENTAL DE LA PROVINCIA, UNA IMPORTANTE OBRA CULTURAL DE LA DIPUTACION.

— + —

● GRAN SERVICIO DE LAS CABINAS TELEFONICAS INTERURBANAS.

— + —

● EN MAGISTRATURA, NUEVOS INCIDENTES DE NO READMISION EN F.A.S.A.

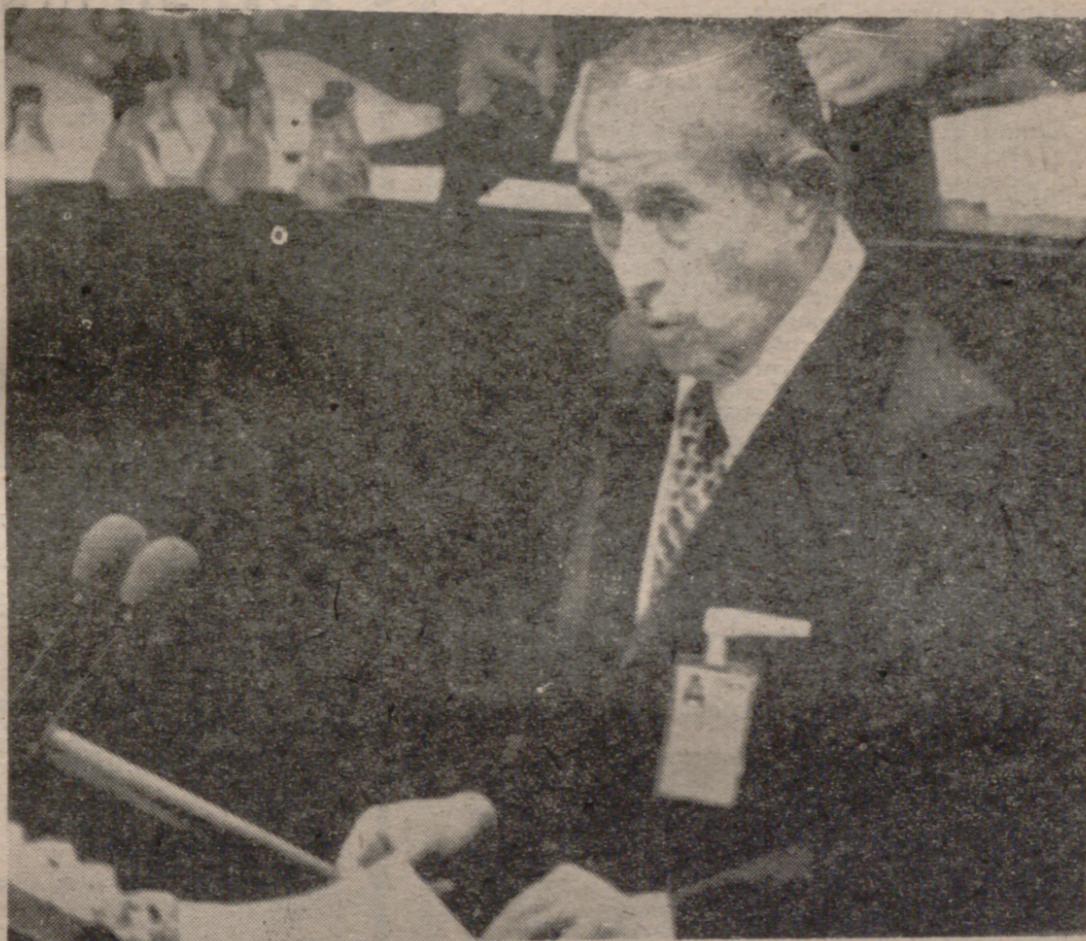
(Páginas locales)

## Hablando a Europa

### BRILLANTE DISCURSO DE ARIAS NAVARRO EN HELSINKI

### Hacia las relaciones plenas entre España y Polonia

(PAGINA 9.)



Ha alcanzado gran resonancia en los medios políticos internacionales el discurso pronunciado ayer en la "cumbre" de Helsinki por el Presidente del Gobierno español, momento que recoge la foto de "Cifra". Esta mañana, el señor Arias Navarro se entrevistó con su colega portugués, Costa Gomes. De la intervención del Presidente español en el cónclave europeo ofrecemos crónica especial en novena página.



### Taxista asesinado por la ETA en Usurbín

La ETA mantiene su actividad terrorista. Ayer, en la localidad de Usurbín, tres individuos pertenecientes a esta organización asesinaron a sangre fría al taxista Francisco Expósito, cuando se hallaba en su parada. En la foto, el cuerpo del infortunado taxista a los pocos momentos de ser atacado, todavía al volante de su coche. — (PAGINA 8.)



### CONVERSACION CON DRENKS

— + —

“Soy un luchador que trabaja más para el equipo que para la galería”

(PAGINA 16)



## YA ESTAN AQUI, LLEGARON YA

Una nueva raza de hombres ha llegado hoy a Valladolid. Son unos hombres atléticos, tostados por el sol de cien playas, por la brisa de mil montañas. Traen un nostálgico olor salino, una tibieza de mar en sus rostros. Su color moreno-moreno resalta con la tez lechosa de los que aún andamos a la vera del Pisuega.

Andan como cabizbajos, como pesarosos por los venturosos ratos perdidos. Hermano veraneante, ya estás de nuevo en casa; qué te vas a hacer, pelillos a la mar. ¡Ya vendrá el verano!

Mientras tanto, los que por hacer o por be tenemos que permanecer aquí, nos consolamos yendo de vez en cuando a la piscina para ver de ligar algo de bronce; no es lo mismo, pero el que no se consuela es porque no quiere. Además, ahora, con la paga recién cobrada en el bolso, todo se hace más llevadero.

Pero salgamos del letargo nostálgico-poético y vamos a lo nuestro. El Ayuntamiento, piano, piano, va haciendo las cosas. Ahí está para demostrarlo la perfecta señalización de la que desde hace unos días hace gala la calle Queipo de Llano. Una calle que parece otra desde que se derribó el Mercado de Portugalete. Unos nuevos y relucientes semáforos han hecho allí su aparición para bien del peatón, que en esto de la circulación siempre lleva las de perder, por lo menos los sustos y los golpes que se pierden siempre se los encuentra él.

Y si el Ayuntamiento se pone al día, no digamos la Diputación. Ayer, en un Pleno «cultural», se aprobó la edición de un buen número de libros y la transformación de la Granja Escuela «José Antonio», así como la realización de un gran número de carreteras para los pueblos, que también tienen derecho, como el que más, a pisar el asfalto.

LUIS CARMELO

## cultos

### PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera)

Horario de misas durante el verano 1975

Sábados y vísperas de fiesta: Ocho de la tarde.

Domingos y festivos: Nueve y doce de la mañana, y ocho de la tarde.

### IGLESIA DE LAS SALEASAS

Hoy, primer viernes de mes, celebrará la Archicofradía de la Guardia de Honor los siguientes cultos en la iglesia de las Reverendas Salesas (Juan Mambrilla, número 33): Desde las once de la mañana estará expuesto el Santísimo. A las seis y media de la tarde, estación, rosario, bendición y celebración de la Eucaristía con homilía a cargo del director, don Martín Gil.

Todos los días, misa conventual a las ocho y media de la

mañana. Los domingos, de nueve a once de la mañana estará expuesto el Santísimo.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas durante el verano 1975

Sábados y vísperas de fiesta: Siete tarde.

Domingos y festivos: Nueve, diez, doce y una de la mañana.

NOTA. — Queda suprimida la misa de 11.15 de la mañana.

Días de diario: 9.30 de la mañana y ocho de la tarde.

### CULTOS EN LA IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS

Hoy, primer viernes de mes, por ser mes de verano se suprime la exposición de S. D. M. durante el día. Las misas de comunión reparadora son a las 8,15 y 9,15 de la tarde. A las 7,45, rosario, exposición del Santísimo y bendición, y a las 8,45 habrá celebración comunitaria de la penitencia.

# Libertad

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19

EPOCA VI — AÑO XLIV — NUMERO 11.464

Depósito legal: VA - 3 - 1954 — Teléfonos: 226623 - 222584 - 222373

## AGENDA

### dieterio

Hoy, viernes, día 1 de agosto de 1975. El Sol ha salido a las 3 horas, 12 minutos, y se pondrá a las 20 horas, 31 minutos. La Luna, que es menguante, sale a las 24 horas, 26 minutos, y se pondrá a las 15 horas, 4 minutos.

### el tiempo

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS NUEVE HORAS DE HOY.—Presión en mm.: 705,3; temperatura: 17,2; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: nuboso; temperatura máxima ayer: 34,3; temperatura mínima hoy: 16,0; lluvia: 0,0.

### radio

#### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy... la de Enogh Light. 16,20: Música y decoración. 16,30: Viva la música. 17,30: Voces de hoy. 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Balle-nato". 19,45: Cantantes famosos. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Al caer la tarde. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: En conexión con "La Voz de Madrid", retransmisión del "VI Festival Internacional de la Canción de Almería". Al finalizar, lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "Lucecita", "Entre novelas", "La mansión de Jalna", "Tu amargo amor", "Media tarde Cadena SER", "Así canta España", "Una y una: sólo es una", "La cara del diablo", "¿Quiénes son mis hijos?" 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: La noche es joven. 23,00: "Como el ave solitaria". 23,30: "La hora bruja". 00,30: Sintonía y pensamiento. 00,32: Lectura de programas y cierre de la estación.

#### RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Pequeño concierto. 17,05: A cien por hora. 17,15: Mundo curioso. 17,25: Consejos de decoración. 17,35: Música y color. 18,00: Jazz. 18,30: Popular 45. 19,30: Verano-75. 21,00: Todo en ritmo. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: En ambiente. 00,25: Palabra y raíz. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

### televisión

PRIMERA CADENA (VHF).—18,55: Apertura y presentación. 19,00: Atletismo: Campeonato de España. 20,00: Informativo infantil. 20,30: Viajar. 21,00: El campo. 21,30: Telediario. 22,00: "Sí o no". Actualidad informativa. 22,30: 35 millones de españoles. 23,00: "La mansión de Jalna". 23,55: Últimas noticias. 24,00: Reflexión. 00,05: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (UHF).—20,00: Carta de ajuste. 20,30: Presentación y avances. 20,31: Flamenco. 21,00: "Barnaby Jones". 22,00: Noticias en el Segundo Programa. 22,30: Recuerdo del telefilme: "Los invencibles de Némesis". 22,30: Página del viernes. 24,00: Última imagen.

### farmacias

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 20. Queipo de Llano, 6. Labradores, 55. Linares, 16 (Rondilla). Carretera de Circunvalación (San Isidro). Puente Colgante, 9. Dársena (esquina a Fuente el Sol). Pasco del Cauce, 6 (Río Esgueva). Arca Real, 44 (Delicias).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Duque de la Victoria, 20. Linares, 16 (Rondilla). Carretera de Circunvalación (San Isidro). Dársena (esquina a Fuente el Sol). Arca Real, 44 (Delicias).

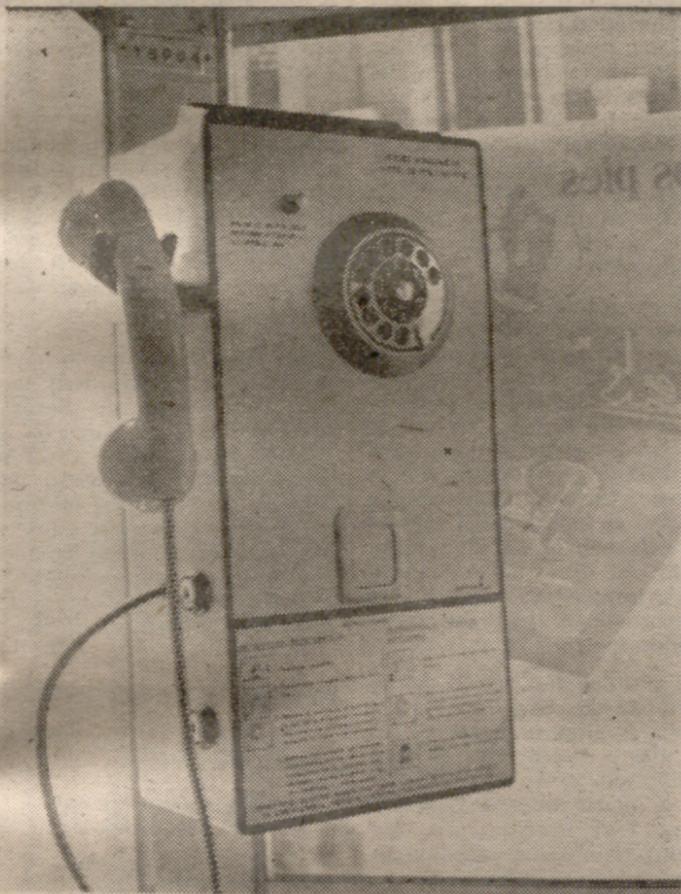
### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número **2 0 3** y con 125 pesetas todos los números terminados en 03.

**Prestan un gran servicio**

## LAS CABINAS INTERURBANAS

**En Valladolid hay instaladas veinte**



Modelo de teléfono para conferencias interurbanas.

Es un servicio relativamente moderno. Su funcionamiento, sencillísimo. Podríamos decir, según palabras del delegado provincial de la Compañía Telefónica en nuestra ciudad, señor Corraliza, que son "completísimas".

Entre Valladolid, Medina del Campo, Mojados e Iscar, que son las poblaciones que actualmente cuentan con este servicio, tenemos veinte cabinas telefónicas interurbanas.

Su funcionamiento, como nos cuenta don Pedro Corraliza, es muy sencillo. Para hablar con un abonado de otra población con la que esté establecido el servicio automático, no hay nada más que buscar el prefijo, marcarlo y a continuación el número del abonado con el que deseamos hablar. En caso de que con la población con la que se desea hablar no se pueda comunicar automáticamente, se marca el número correspondiente; a saber, 007, con Centros Manuales de la Provincia; 009, con el resto de España, y 008, con otros países o territorios y con barcos en alta mar. A continuación contestará una operadora, y lo único que nos queda es seguir sus instrucciones.

—¿Se va a añadir, don Pedro, alguna innovación en estas cabinas?

—No tardando mucho, aunque no hay fecha fija, estas cabinas serán también urbanas e internacionales. Aunque, como le digo, el plazo de tiempo lo desconozco. Lo que sí será próximamente es la colocación de guías telefónicas en estas cabinas interurbanas.

**EL PÚBLICO LAS ESTA UTILIZANDO MUY BIEN**

—¿Qué tal las trata el público?

—El público vallisoletano las está tratando muy bien. Siempre hay gamberros, pero por norma general es mejor educado, en este sentido, que el de otras poblaciones. Por eso la experiencia de poner guías en las cabinas interurbanas espero que en Valladolid sea un éxito, ya que contamos con el respeto de la gente. Este mismo servicio, en otras ciudades ha sido un desastre, ya que se las llevaban, arrancaban las hojas, etc. Sin embargo, contamos con el civismo del público vallisoletano.

—¿Se va a instalar este servicio próximamente en alguna ciudad o pueblo de nuestra provincia?

—Sí. En Olmedo estamos pendientes únicamente de la autorización del Alcalde, y en un plazo próximo contarán también con este servicio Peñafiel, Villalón y Medina de Rioseco.

—¿Resulta caro poner una conferencia en una cabina interurbana?

—No; igual que desde una centralita de teléfonos o desde su propia casa. Además, hay que tener en cuenta que las cabinas interurbanas, más que nada el principal servicio que prestan es para emergencias, ya que hoy día quien quiere realizar una conferencia lo hace desde su casa. Nuestra idea es colocar cabinas de este tipo en sitios determinados de la carretera también, puesto que como le acabo de decir, la principal función es la de solucionar un caso de emergencia, alguien que desee llamar a las tres de la mañana, por ejemplo, y esté de paso en Valladolid.

—¿Con qué monedas funciona?

—Funciona con monedas de

cinco, veinticinco y cincuenta pesetas. Depende de la proximidad del lugar con donde se quiera hablar.

### TECNICAMENTE, UNA MARAVILLA

Seguidamente, don Pedro Corraliza nos estuvo explicando la complejidad técnica de estos aparatos, unos teléfonos que están transistorizados.

Están calculados para diez años de vida, aunque pueden y deben durar quince. Sin embargo, dadas las modificaciones técnicas, ninguno llegará a esa edad, ya que las mejoras en todos los sentidos lo impedirán.

Como dato curioso, podríamos decir que estas cabinas interurbanas tienen un descargador eléctrico o "toma de tierra", para evitar y derivar las descargas, por lo que es prácticamente imposible cualquier accidente de este tipo.

Las reparaciones se realizan en talleres propiedad de la Compañía, después de haber sido primeramente desmontado el teléfono y sustituido por otro.

Esperamos que el público siga apreciando el servicio como hasta ahora y que cada día se traten mejor las cabinas telefónicas, que son de todos!

J. I. B.

### AYUNTAMIENTO

## Servicio de recogida de basuras en los establecimientos

Con carácter experimental, el Servicio Municipal de Recogida de Basuras ha equipado un camión con mecanismo eleva-contenedores que hace el recorrido siguiente: Plaza de España, Teresa Gil, Fuente Dorada, Arturo Moliner, Ochavo, Especería, Cebadería, Plaza Leones de Castilla, Jesús, Plaza Mayor, Pasión, Plaza de Santa Ana, María de Molina, Plaza de Zorrilla, Miguel Iscar, Duque de la Victoria, Regalado, Plaza de Cánovas del Castillo, Catedral, Plaza de Onésimo Redondo, Queipo de Llano, Matías Sangrador, Alarcón, Ferrari, Santiago, General Mola, Meréndez Pelayo, Montero Calvo, Santa María, Héroes del Alcázar, Calvo Sotelo y Claudio Moyano.

Todos los establecimientos de la zona señalada que lo deseen, pueden sacar sus desperdicios en contenedores de plástico adecuados a este fin.

Dichos contenedores pueden ser adquiridos en diversos establecimientos de nuestra ciudad.

Sondeo a la juventud vallisoletana

## LA NUEVA FRONTERA

¿QUE TE PARECE EL SLOGAN "HAZ EL AMOR Y NO LA GUERRA"?(y4)



PEDRO ANTONIO ALVAREZ  
(18 años.  
1.º Ingeniería Técnica)

—En estos tiempos, en los que todo son guerras, me parece un slogan ideal, pero imposible de llevar a la práctica.



CARMEN CASTRO  
(20 años. 2.º Magisterio)

—No lo había oído nunca. Pero así, a primera vista, me parece muy bien. De todas formas no termina de llenarme como algo completo.



PEDRO ARIAS  
(18 años. Estudia)

—Es lo mismo que se viene diciendo desde hace miles de años; pero nunca se cumple. Por ello, me parece una tontería. Están siempre con el amor y la guerra a vueltas, y la gente lo que quiere es la guerra.

JORGE DE MIGUEL

(16 años. Estudia y trabaja)

—Depende de la manera de pensar de cada uno; me parece hipócrita. No estoy totalmente en desacuerdo, pero no lo veo como algo clave, que te pueda decir algo.



FERNANDO DE SANTIAGO  
(19 años. 2.º Medicina)

—La frase me parece bien. Sería muy largo de explicar. La guerra es reprochable en todos los aspectos, y el amor, algo humano.

E. H.

COMO ADELANTABA AYER "LIBERTAD"

## LA GRANJA ESCUELA "JOSE ANTONIO" IMPARTIRA LAS ENSEÑANZAS DEL SEGUNDO GRADO DE FORMACION PROFESIONAL AGRARIA

Plan de trabajo para la villa romana de Almenara

PLENO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

El Pleno que ayer celebró la Corporación Provincial se inició con la felicitación a don Isidoro González Gallego por su nombramiento como delegado del Ministerio de Educación y Ciencia en Salamanca. El Pleno estuvo presidido por el vicepresidente, señor Ureta, hasta que la ocupara su titular, señor Mosquera.

Aparte de las certificaciones de obras, el Pleno de ayer estuvo casi plenamente dedicado a aprobar puntos relacionados con la Cultura.

En este sentido, como ya adelantábamos en un amplio reportaje en nuestra edición de ayer, se aprobó la transformación de la Granja Escuela "José Antonio" en centro de Formación Profesional de segundo grado. Si nos remontamos a hace algunos meses hay que encontrar el punto de partida en una propuesta del señor Moleiro. El Centro continuará impartiendo las enseñanzas para los capataces que estuvieran realizando sus estudios en el curso pasado e iniciará las enseñanzas de segundo grado de Enseñanza de Formación Técnica Agrícola en sus modalidades "Explotación Agropecuaria" y "Mecanización Agraria".

El Presidente de la Diputación explicó el grado concedido a la Granja Escuela como una necesidad de contar con un centro que impartiera enseñanzas agrarias en un grado superior, ya que las enseñanzas del primer ciclo se están impartiendo en varios centros.

### ARTE Y CULTURA

El Pleno quedó informado de las gestiones que se están llevando a cabo en cuanto a la integración del Instituto de Ciencias de la Educación (ICE) en el Centro de Enseñanza Especial de Boecillo.

Para el Catálogo Monumental quedaron aprobados los pliegos de condiciones y las convocatorias de los concursos para la edición de sus tomos noveno y décimo que corresponden a "Monumentos Civiles de Valladolid" y al Partido de la Mota del Marqués, respectivamente.

El Pleno de la Corporación Provincial aprobó la puesta a la venta de "Castillos y Murallas de Valladolid", realizados los distintos dibujos que componen la obra a plumilla por el

doctor Carrascal; igualmente quedó aprobado el pliego de condiciones y la convocatoria de concurso para la edición de mil ejemplares del libro "Los judíos en Valladolid".

Por un valor de 175.000 pesetas, la Diputación ha adquirido el cuadro "El Purgatorio", pintado por el vallisoletano Manuel Petí en el siglo XVII. Es un cuadro de grandes dimensiones que procede de la capilla de las Animas de la iglesia de la Antigua, y actualmente estaba en poder de un coleccionista.

### CONVENIO DE COOPERACION

El Presidente aseguró que rápidamente serán elevadas al Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias las bases que el Consejo de Administración del Servicio Agrario Provincial ha elaborado y que en el Pleno fueron presentadas a los diputados. El I. N. I. A. aprobará tales bases o presentará las modificaciones que crea oportunas para la firma de un convenio de cooperación.

La Diputación ha adquirido la parcela de 14,5 hectáreas conlindante a la finca Coto Bajo de Matallana. Esa parcela en otro tiempo ya perteneció a la misma finca; y, ahora, la Diputación ha comprado la parcela al mismo precio por hectárea al del Coto, es decir, a 105.000 pesetas. En opinión de los diputados, y más concretamente en la del señor Aguado, diputado por el partido judicial de Valoria la Buena, la compra realizada por la Diputación es excelente.

Asimismo, se ha elaborado un plan de trabajo para continuar las obras en la Villa Romana de Almenara. Entre los asuntos de urgencia llegados fuera del orden del día se aprobó adquirir cuatro parcelas vecinas a la Villa con el fin de posibilitar la continuación de los trabajos que se están llevando a cabo.

### OBRAS

En este capítulo, como ya viene siendo habitual en los plenos de la Corporación Provincial, se aprobaron un buen número de certificaciones de obras. Certificación de instala-

ciones deportivas en Peñafiel, Olmedo e Iscar.

Por 1.700.000 pesetas, el Pleno aprobó las certificaciones de obras del firme asfáltico de los caminos vecinales de Fresno y su Estación, de Lomoviejo a Salvador y de Salvador a Sinlabajos, y por una cuantía de 1.599.000 pesetas la certificación número 4 de los firmes asfálticos de Villalar de los Comuneros a Marzales y de Siete Iglesias a la carretera de Toro a Alaejos.

Ha quedado señalada la apertura del pliego para el día 5, a las doce de la mañana, pues la resolución de la primera fase de las obras de abastecimiento y saneamiento de Velilla quedó desierta y a la de Villacid de Campos sólo se presentó un licitador.

Fueron aprobadas varias certificaciones de obras de la Caja de Cooperación: La número 2 de abastecimiento y saneamiento en Morales de Campos por 412.235 pesetas; la número 2 de abastecimiento, distribución y saneamiento en Geria por 691.302 pesetas, y la número 1 de captación de agua en Pedrosa del Rey por 500.000 pesetas.

### EN LA MAGISTRATURA DE TRABAJO

## ONCE NUEVOS INCIDENTES DE NO READMISION EN "FASA-RENAULT"

En la mañana de hoy ha tenido lugar en la Magistratura de Trabajo número 2 de las de Valladolid, y bajo la presidencia del magistrado don Enrique Miguez Alvarelos, la vista de once nuevos casos de no readmisión interpuestos por los productores don Jesús Jiménez Velasco, defendido por el abogado señor Castellanos; don David de la Fuente Bonavia, por el abogado señor Melero; don Antonio Díez González, don José Luis Alonso Pestaña y don Tomás Rodríguez Bolaños, patrocinados por el abogado don Manuel Conde del Río; don Tomás Miguel Esteban Vega, don Rafael Miguez y don Antonio Sierra González, defendidos por el abo-

EN LOS PAJARILLOS

## FIN DE LAS FIESTAS

Ayer se celebraron diversos actos

Ayer se celebró la festividad de San Ignacio de Loyola. Patrono del Barrio de los Pajarillos Bajos, que culminó así sus fiestas, presididas en todo momento por la alegría compartida y los buenos deseos de organización. Del día 24 al 31 se ha respirado un calor de unión y fraternidad que ha contribuido a dar realce a los actos. Todo el barrio ha contribuido, desde la Reina y las damas, pasando por el Presidente de la Asociación de Vecinos, el Cura Párroco y los jóvenes de las «peñas» y los clubs y un largo etcétera, que ha puesto todos sus esfuerzos al servicio de la comunidad.

El programa de festejos ha estado compuesto por torneos de fútbol, de baloncesto, juegos infantiles, cine, carreras ciclistas concierto a cargo de la Coral Vallisoletana, trofeo de atletismo, concursos de cultura y el tradicional triduo a San Ignacio. Un programa completo que, en opinión del barrio, ha mejorado al de años anteriores. El desembolso supuesto, de unas 300.000 pesetas, ha compensado a todos los organizadores.

El último día reunió en la parroquia de San Ignacio de Loyola a gran número de fieles, que asistieron a la misa oficiada por el Arzobispo de la Diócesis, monseñor Delicado Baeza. Terminada la misa, hubo una reunión en un salón de la parroquia.

Una hora y media más tarde, en el baile amenizado por una orquesta compuesta por chicos del barrio, se procedió a la entrega de premios con destino a los vencedores de las

distintas pruebas. Tras este acto, la Reina y las damas de honor, junto con el Presidente de la Asociación, se dirigieron a otro local, donde hicieron entrega de premios a los participantes de la sociedad deportiva «Los Pajarillos», así como a los ganadores del partido de baloncesto jugado el día 26 entre el equipo Universitario y el Castilla.

Como colofón, a las diez y media de la noche se anunció el fin de la fiesta con el disparo ya característico de cohetes. Un fin de fiesta lleno de felicidad para los matrimonios y los jóvenes, que disfrutaron del baile hasta las once de la noche.

Las fiestas terminaron no sin un poco de pena, pero también con ánimos de llegar a las próximas con deseos de mejorarlas cada vez más. Y no tan sólo una mejora del programa, sino también el trabajo incansante por la consecución de proyectos ya en marcha: el cine, un ambulatorio, el dragado del río... En fin, una constante mejora.

M. A.

### Misa de la Hermandad de Alféreces Provisionales

Se comunica por este medio a los miembros de esta Hermandad y alféreces provisionales en general, que el próximo domingo, día 3 de agosto, primero de mes, se celebrará, a las 11,30 horas, en la iglesia María Reina de la Paz, sita en la Plaza de España, nuestra acostumbrada misa mensual, la cual es aplicada por nuestros compañeros difuntos.

Se invita a este acto a los componentes de las hermandades de excombatientes de la ciudad, así como a los alféreces de complemento procedentes de milicias universitarias.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

ESTA MAÑANA EN LA UNIVERSIDAD

## Comenzaron los cursos de la Cátedra de Historia y Estética de la Cinematografía

Hasta el día 31, más de ocho horas diarias de clase



JULIO VIDANES

Esta mañana, a las diez, han comenzado los cursos de la Cátedra de Historia y Estética de la Cinematografía, en las aulas de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad.

Este Curso de Cine, uno de los más importantes y de mayor prestigio de cuantos se imparten en España, durará hasta el último día de agosto.

Para conocer, no a fondo, sino el ambiente y las opiniones de los participantes, nos hemos puesto al habla, en el cuarto de hora libre que tienen por la mañana, con un grupo de alumnos.

Roberto Abalos, de primer grado, nos dice: «La verdadera intención que yo veo en estos cursos es lograr penetrar en el mundo del cine.»

—¿A qué nivel se imparten?

—No son cursos para formar profesionales. Las enseñanzas se imparten bajo el punto de vista cultural y artístico.

—¿Hay mucha gente de Valladolid?

—No. creo que hay bastante pocos. Es lógico, dados los problemas universitarios que tienen es muy difícil que puedan dedicar un mes al completo a estudiar cine.

También estudia primer grado Jesús María Merino, que como él mismo nos dice, es todavía un «reclutilla» en estos cursos.

—¿Qué vais a estudiar en este curso?

—No conocemos todavía el programa, pero principalmente asignaturas relacionadas con la Sociología y Psicología del Cine. También creo que algo de Historia bueno, algo bastante; y Estética.

—¿Sois muchos en el primer grado?

—Somos el cupo máximo, sesenta. Y por cierto, muy pocos universitarios.

### VEN BUEN CINE Y BASTANTE

Más hecho a estas lides está Julio Vidanes, que va está en su segundo curso.

—¿No conoces el programa todavía?

—Todavía no; pero puedo decirte que el segundo grado es el mejor, puesto que es donde mejor están interrelacionadas la práctica y la teoría.

—¿Cuántas películas vais a ver?

—No te lo puedo decir. El año pasado vimos unas cuarenta.

—¿Cuántos alumnos sois?

—En segundo grado unos treinta, de los sesenta que empezamos el año pasado.

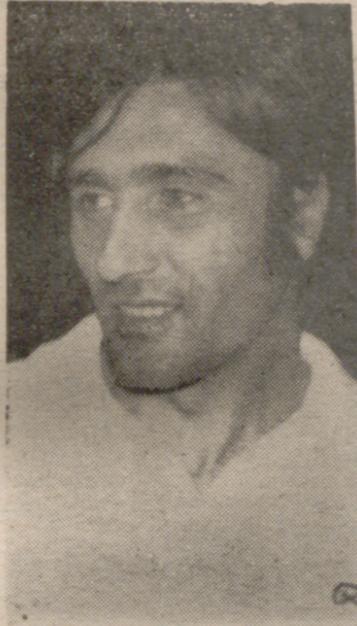
—¿A qué crees que se debe que la mitad de la gente del pasado año no vuelva éste?

—No sé; pero es que venirse, para la gente que trabaja, el mes de vacaciones a Valladolid, a estudiar, no es lo más agradable.

No hemos podido hablar con ningún alumno de tercer curso, porque estaban en clase. Les quedan treinta días de vivir el cine a tope. Al final, una tesina y el título.

Es de elogiar el detalle de los locales comerciales de cine de nuestra ciudad, de los cuales la mayor parte de ellos han cedido pases a estas Cátedras para que todos los alumnos vean las proyecciones en estos locales con el cincuenta por ciento de descuento.

J. I. B.



JESUS MARIA MERINO

## SUCESOS ACCIDENTE DE TRAFICO EN SIMANCAS

Un herido grave es el balance del accidente que se produjo en el kilómetro 134 de la carretera Burgos-Portugal, en el término municipal de Simancas. El turismo con matrícula francesa 434-MR-41, conducido por Manuel Ferreira Oliveira, alcanzó en un adelantamiento a la furgoneta matrícula ZA-9323, conducida por Pío Gómez Alvarez. Isabel de Oliveira y María Ferreira Gafanhau, ocupantes del vehículo francés, resultaron heridas, quedando la segunda internada en la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo» por apreciarsele heridas graves.

### INCENDIOS

Es ésta una época de mucho trabajo para el Cuerpo de Bomberos. Las altas temperaturas alcanzadas en las últimas jornadas colaboran para que las distintas secciones tengan que efectuar varias salidas diariamente.

A las cinco de la mañana, la primera sección, bajo el mando de su capataz, Domingo Martínez, se ha desplazado a Olmedo para sofocar un incendio producido por material eléctrico en las obras de la nueva Azucarera.

La tercera sección, con su capataz Florencio Sánchez, se ha tenido que desplazar, a las siete y media de la mañana, a Renedo de Esgueva, donde ardían 150 metros de la cubierta de un almacén de piensos. En el incendio se han perdido unas mil pacas de alfalfa y alrededor de dos mil de paja.

YA SE HAN PUBLICADO OCHO VOLUMENES

## EL CATALOGO MONUMENTAL DE LA PROVINCIA

Este año saldrán otros dos, de los quince que consta la colección

La Diputación Provincial de Valladolid, a través de su Servicio de Publicaciones, pretende divulgar el Arte, la Historia, la Cultura, la Música, el Lenguaje y las costumbres de nuestra vieja provincia. Para lograrlo, uno de los grandes esfuerzos es el «Catálogo Monumental de la Provincia de Valladolid».

Para conocer más a fondo lo que es y lo que significa este Catálogo Monumental, nos hemos puesto en contacto con el señor Parrilla, que es uno de los encargados de llevarlo a buen fin.

—¿Qué es el Catálogo Monumental?

—Es una obra que da una visión exacta y actual de la riqueza artística de la provincia de Valladolid, con profusión de planos, dibujos, fotografías, referencias históricas, actas, privilegios, ejecutorias, notas y documentos extraídos de los archivos municipales y eclesiásticos.

—¿De cuántos volúmenes consta?

La obra constará de quince tomos, de los que hasta ahora se llevan publicados ocho, más los dos que se tiene previsto editar este año.

—¿Quién lleva la dirección de estas obras?

—Las cuatro primeras las dirigió y escribió don Esteban García Chico. La quinta la dejó sin terminar y la continuó un sobrino suyo, don Agustín Bustamante García. A partir del sexto volumen, la Diputación encargó la continuación del Catálogo al Departamento de Historia del Arte de nuestra Universidad, que dirige el Catedrático don José Martín González.

### UNA FINALIDAD: LA CONSERVACION DE NUESTROS TESOROS ARTISTICOS

Los ocho volúmenes actualmente publicados son los siguientes: 1. Medina de Rioseco Ciudad. 2. Partido Judicial de Media de Rioseco. 3. Medina del Campo Villa. 4. Partido Judicial de Medina del Campo. 5. Partido Judicial de Nava del Rey. 6. Partido Judicial de Valladolid. 7. Partido Judicial de Valoria la Buena, y 8. Partido Judicial de Peñafiel.

—¿Cuáles son las finalidades de este Catálogo?

—Aparte de dar a conocer nuestro Patrimonio artístico, el Catálogo tiene especial interés, puesto que sirve para la conservación de nuestros tesoros

y riquezas artísticas, ya que al estar catalogadas es más difícil que se vendan o desaparezcan.

Este año está prevista la edición de los tomos noveno y décimo de la colección, que irán dedicados respectivamente a «los Monumentos Civiles de Valladolid» y al Partido Judicial de Mota del Marqués».

Los precios de venta al público oscilan según los diversos volúmenes. Así, el 1.º, 2.º, 3.º y 4.º tienen un precio de doscientas sesenta pesetas; a partir del 5.º son ya trescientas, y el 8.º cuesta quinientas.

—¿Cuándo se empezó a editar este Catálogo?

—El tomo 1.º se editó en 1956 la primera edición, y en 1960 la segunda; el tomo 5.º y los restantes a partir de 1972.

Aparte del Catálogo Monumental, el Servicio de Publicaciones de la Diputación Provincial edita otra serie de libros sobre nuestro arte y nuestras costumbres, que también son dignos del general aplauso.

Esperamos que se lleve a buen fin ese esfuerzo que es nuestro Catálogo Monumental, un recorrido por las riquezas artísticas de nuestra provincia.

J. I. B.

### UNIVERSIDAD

## Oposiciones a plazas de profesores en distintas Facultades

El «B. O. E.» en su número de ayer publica una resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación por la que se publica la lista definitiva de aspirantes admitidos a concurso-oposición en turno libre, para la provisión de la plaza de profesor agregado de «Historia Contemporánea Universal y de España de las Facultades de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid». Se publica en el mismo «Boletín otra resolución por la que se cita a los opositores del concurso-oposición a la plaza de profesor agregado de Derecho Civil de la Facultad de Derecho de la Universidad de nuestra ciudad.



ROBERTO ABALOS

HA HABIDO FORTUNA EN LO QUE VA DE AÑO

## Los vallisoletanos y la Lotería

— AUN QUEDAN DOS SORTEOS EXTRAORDINARIOS ESTE VERANO



Muchos millones y cada día más ilusiones está repartiendo últimamente la Lotería entre los vallisoletanos.

Serán los millones, o la esperanza, ¡quién sabe!, pero lo cierto es que las colas en las administraciones loteras de nuestra ciudad son el pan nuestro de cada día.

Durante los dos meses de verano que aún nos quedan, tenemos siete sorteos ordinarios y dos especiales, que repartirán más de seis mil millones de pesetas.

Los dos sorteos especiales son el Sorteo Especial de Verano, que se celebrará el sábado próximo, día 2 —para el que hay mucha animación en nuestra ciudad—, y por el sistema moderno, al igual que todos los que quedan este verano, y que en diez series de ochenta mil billetes distribuirá en total mil ciento veinte millones de pesetas repartidos en ciento ochenta y siete mil doscientos premios, y el Sorteo Especial del Turista, que desde su iniciación ocupa un lugar preeminente entre los que anualmente celebra la Lotería Nacional. Su denominación se debe a que el primer sorteo coincidió con la celebración en España del primer "Día del Turista". Se celebrará el 13 de septiembre y distribuirá los mismos millones que el de Verano. Pero el Sorteo del Turista de este año centra su interés en la adjudicación de un premio especial de seis millones de pesetas a un décimo de cada billete agraciado con el "gordo".

### COLECCIONISMO DE DECIMOS

Los temas de los dibujos de los billetes correspondientes a cada sorteo, cuyo tema general, en el presente año, es la filatelia, son los siguientes: "Niños en la playa", de Sorolla; "Mensajes medievales a flecha", "El transferido del original",

"Sello con sobrecarga", "El filigranoscopio", "Diligencia correo", "Sellos de turismo montados", "Estampación de sellos" y "Matasellos clásicos y techadores".

Coleccionar décimos de Lotería es un nuevo "hobby" de muchos españoles. Existen muchísimas formas de coleccionar estos décimos. Tenemos el universal coleccionista de Lotería que se esfuerza por coleccionar todo lo relativo a este tema, libros, documentos, billetes, o sea, de todo. Pero, concretándonos al coleccionista más clásico, más común, de billetes o décimos, tiene formas variadísimas: desde el que colecciona sólo un décimo o fracción de cada sorteo, al que se desvive por reunir un billete o décimo de cada serie que consta la emisión, pasando por un sinnúmero de dedicaciones, como son los décimos de números capicúas, décimos con ceros en el número, etc.

Este año son muchos los filatélicos que se están interesando, dado el tema de los dibujos, por los décimos de Lotería.

### CURIOSIDADES DE LA LOTERIA

Por el sistema moderno, que es actualmente el más utilizado, se han realizado trescientos cuarenta y seis sorteos. En el conjunto de los cinco bombos han jugado exactamente 413.329 bolas, con un total de 42.053 extraídas para determinar los números completos y los premiados por terminación en los sorteos realizados. La terminación que más ha salido en el "gordo" es el cero, y la que menos, el tres, y las terminaciones de dos cifras que han dado más dinero han sido "60" y "99", sin embargo, nunca ha terminado un premio en "44" y "90".

J. I. B.



Esta es la Administración de Loterías, la número 13 precisamente, que dio el «gordo» en el último sorteo extraordinario.

### SOCIEDAD

## Enlace Carrero Díaz-de Castro San José



En la iglesia de Nuestra Señora de la Paz, el pasado día 26 contrajeron matrimonio la señorita María Luisa Carrero Díaz con don Teodoro de Castro San José. Actuaron como padrinos el hermano del novio, don Angel de Castro San José, y la prima de la novia, doña Ana Isabel Pérez.

Actuaron como testigos, por parte del novio, don Máximo Rico, don Sebastián Hernández y don Tomás Rico, primos del novio, y por parte de la

novia, don Gregorio Carrero —tío de la novia—, don A. Díaz, don Gregorio Díaz, don José Antonio Díaz, primos de la novia, y don Florentino González.

Los asistentes fueron invitados a un almuerzo en el Restaurante de la Feria de Muestras. El nuevo matrimonio salió de viaje en dirección a San Sebastián, Irún y Gijón.

Nuestra felicitación más sincera y cordial.

## AVISOS

### DELEGACION DE TRABAJO De interés para los emigrantes a Francia

Los presuntos trabajadores que se desplacen a Francia para la campaña de la vendimia en el año en curso, deberán personarse urgentemente en esta Delegación (calle Gamazo, 17), provistos de la convocatoria recibida al efecto, para seguidamente sufrir reconocimiento médico en la localidad donde tenga fijada la residencia.

### PAGOS DE HACIENDA

Por el Delegado de Hacienda ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Paulino Argüeso, Carmen Isabel Santamaría, Juan José Muñoz, Habilitado de los Colegios de Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios, Practicantes y Odontólogos, Aurelio González, José María Tamayo, Carlos Turiño, Isidro García López, José de la Fuente Diego, Francisco Toribio, Misael Alonso, Carmelo Fuente, Luciano Valdespino, Habilitado 61 Tercio de la Guardia Civil, Tomás Ramos, Felisa García Calvo, Joaquín Aguirre, Administrador Habilitado del Clero, Luis González San José, Pedro Junquera, Antonia Mantilla, Ramón Hortelano, Juan José García López, Leopoldo García Gómez, Habilitado Delegación Regional de Comercio, José Menéndez, Marcelino Moreno, Agripino Marcos, Valeriano Borrás, Andrés Escudero, Rafael Puente Santos, Felisa Antón, Rafael Contreras, Anibal Fernández, Cesáreo Vázquez, Francisco Vara, Gregorio Acebes, María Díez Cuadrillero, Severino Catalina, Carmen Rodríguez Irazabal, Rafael Raya, Iberduero, Patronato Casas del Aire, Constanco Villagrà y Julián Cantero.

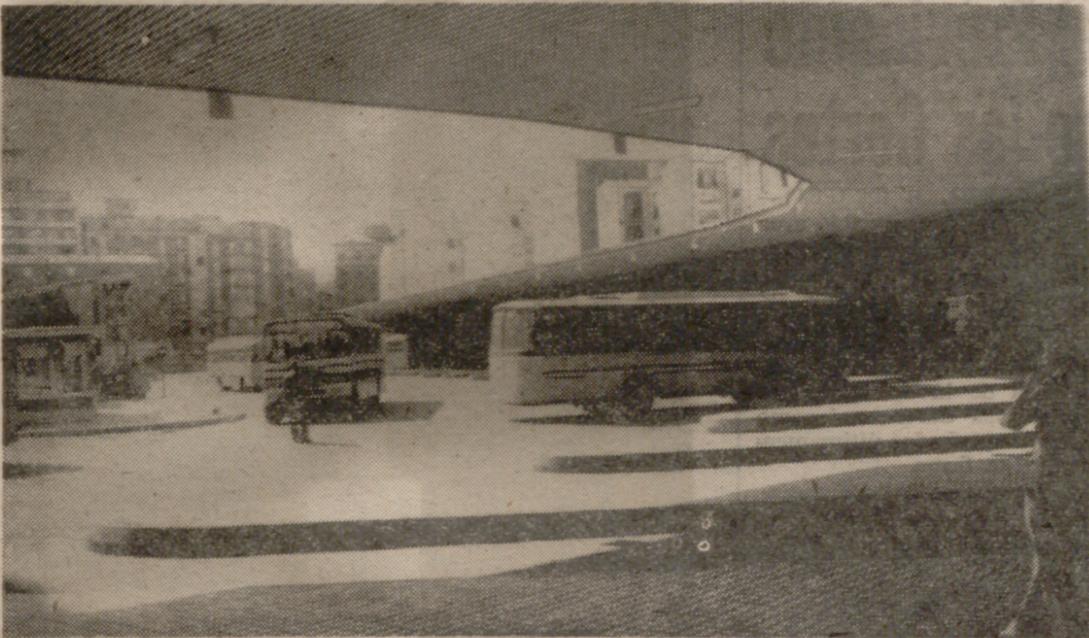
### EJERCICIOS DE TIRO

Se advierte que durante el día de hoy, 1 de agosto, se celebrarán ejercicios de tiro en los campos de Renedo de Esgueva, que es peligroso el transitar por las inmediaciones y que está terminantemente prohibido por la Superioridad militar el recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.

## HA CUMPLIDO TRES AÑOS DE VIDA

# LA ESTACION DE AUTOBUSES

## CON UN TRAFICO DIARIO DE MAS DE CINCO MIL PERSONAS



Una bonita panorámica de la Estación de Autobuses.

En un espacio de 13.500 metros cuadrados está ubicada la estación terminal de autobuses de Valladolid, que fue inaugurada hace tres años por el Director General y altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, el Ingeniero Jefe de la Novena Jefatura Regional de Transportes, el Gobernador Civil y el Alcalde.

Nada más entrar se aprecia un recinto espacioso y dotado de los servicios más diversos: una cafetería-restaurante, una tintorería, una tienda de confección, un estanco de tabaco y un quios-

co de periódicos y varios departamentos de «souvenirs», confitería, perfumería, productos secos y caramelos. Así se atienden las necesidades de los viajeros. Los autobuses, los principales protagonistas, tienen sus servicios de limpieza y mecánica.

La estación está dirigida por la Agrupación Sindical de Transportes de Viajeros, compuesta por trece miembros, cuyo presidente es don Mariano Vaquero.

### VEINTE EMPRESAS DE TRANSPORTES

La estación cuenta con trece empresas de la Agrupación Sindical y siete de la Renfe. Las empresas de la Agrupación suman ciento cincuenta autobuses de entrada y otros ciento cincuenta de salida, de servicio diario. Por otra parte, la Renfe contabiliza otros trescientos autobuses de entrada y salida. Todos los coches tienen cincuenta plazas.

—¿Qué promedio normal de viajeros tienen ambas empresas?

—Tanto la Renfe como la Agrupación gozan de un promedio del cincuenta por ciento de viajeros.

Según un cálculo estadístico aproximado, la Renfe y la Agrupación son conscientes de que en la estación salen y entran diariamente de cinco mil a seis mil personas. Es un gran movimiento para nuestra ciudad. Nos dicen:

—Las cifras, aparentemente, rebasan al servicio vallisoletano Renfe de trenes.

El término medio de precios atiende al kilometraje. De este modo se establece un promedio de tarifas para todo servicio de

autobuses de la Renfe o de la Agrupación a partir de 0,70 a peseta por kilómetro. Por ejemplo, un recorrido de setenta kilómetros supone un desembolso de setenta pesetas aproximadamente. El valor es según las líneas. Cada empresa tiene un precio.

—Para atender los diferentes servicios de la estación, ¿cuánto personal calcula que habrá?

—Es difícil calcular, en orden a su elevado número, pero sólo al servicio de la estación hay once funcionarios y el jefe de estación, aparte, claro, del personal de las distintas empresas.

### SERVICIOS PROVINCIALES E INTERPROVINCIALES

Ya en la cabina de control, diviso treinta dárseas, que ocupan los autobuses. Un cuadro de mandos, dirigido por un funcionario, da salida y entrada a los autobuses mediante el color verde. Bastante gente espera, aunque el momento de mayor salida se registra a partir de las cinco de la tarde.

—El público —nos hace saber el funcionario— se amolda con facilidad al viaje en autobús, por su comodidad y en razón del precio. Estos servicios constan de aire acondicionado. Cada año se advierte un mayor progreso, como en el pasado 1974, año correspondiente a la inauguración de la línea de Bilbao. La correspondiente a Sevilla, por el contrario, ya estaba antes de crearse la estación. Este mes se pondrán en funcionamiento nuevas líneas con dirección a Madrid-Ponferrada y Ponferrada-Madrid, con un autobús de sesenta plazas.

—¿Alguna diferencia entre los coches de la Renfe y los trenes?

—El coche es más barato que el tren y va más rápido.

Hay dos clases de servicios: los interprovinciales y los provinciales. Los primeros comprenden distintas rutas partiendo de Valladolid. Las líneas son: Valladolid-Burgos por Palencia, de servicio diario; Valladolid-León, también de servicio diario; Valladolid-Segovia, diario de mayo a agosto; Valladolid-Palencia, diario, como Valladolid-Sevilla y Valladolid-Zaragoza; el camino de Valladolid a Zamora se puede seguir por Villalpando o bien por Tordesillas, a cargo de distintas empresas. Por último, se ha programado la línea Valladolid-Irún. Es de servicio diario, como el destino a Barcelona; a Gijón (martes, jueves y sábados), y a Madrid, los restantes días. Otro tipo de servicios son los provinciales, con varios servicios en cada línea, con direcciones a Mayorga, Villanubla, Segovia, Sevilla, Cigales, Cabezón de Pisuerga, Benavente, Santoña de Pisuerga, Laguna de Duero, Castronuño de Esgueva, Mucien-

tes, Iscar, La Flecha, Olmos de Esgueva y Encinas de Esgueva, Campaspero, Simancas (por el Camino Viejo y otro servicio por la carretera), San Pelayo, Villabrágima, Peñafiel, Tudela de Duero, Montemayor de Pililla y Quintanilla por Cigales. Como ven, representa la comodidad al servicio del cliente, pues se detiene en varias estaciones y además los horarios son varios, para mayor facilidad de los usuarios.

El viaje en autobús compensa por su comodidad y por su precio, ya que, en cuestión de servicios provinciales, el más caro es la línea a Zamora y la otra a Benavente, que vale unas 110 ó 115 pesetas. Y ya pasando a los servicios interprovinciales, los más caros rondan las 725 pesetas, y son los que llevan a Barcelona y otro servicio a Sevilla.

Mucha gente se dispone a subir a los autobuses. La Agrupación Sindical de Transportes de Viajeros y la Renfe ponen a disposición del vallisoletano los mejores servicios de transporte de público.

MARTA ARRARTE



EL PUBLICO ESPERA EN LOS ANDENES

### PARADAS DE TAXIS

Ferrari .....	228200
Plaza San Pablo ...	251030
Plaza España .....	228222
María de Molina y Calvo Sotelo .....	228212
Plaza Mayor .....	228280
Banco de Santander. Estación de San Bartolomé .....	228282
Plaza de la Cruz Verde .....	228245
Teatro Calderón ...	253005
Carretera Segovia (Delicias) .....	228205
Plaza de Santa Cruz. Calle Santa Lucía .....	235019
Paseo Zorrilla (García Morato) .....	228274
Paseo Zorrilla (Santuario Quemada). Barrio "25 Años de Paz" .....	251057
Estación del Norte. Plaza de Toros .....	232072
Barrio Girón (sin número). Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número. Plaza Circular .....	232183
	251090
	229013
	232064
	273000

## Taxista asesinado por la ETA, en Usurbín

### El comando terrorista de Madrid intentaba liberar presos etarras de la cárcel de Segovia

SAN SEBASTIÁN, 1. (PYRESA.) Alrededor de las doce menos cuarto de ayer, y en la parada de taxis de la localidad de Usurbín, municipio situado a doce kilómetros de San Sebastián, en la carretera San Sebastián-Bilbao, tres individuos se acercaron al taxista Francisco Expósito Camio, que se encontraba en dicho lugar en espera de clientela, y le dispararon a bocajarro, causándole la muerte y dándose a la fuga en un automóvil «Mini» Morris de color gris.

Al parecer, antes de abandonar el pueblo lanzaron desde su automóvil unos papeles en los que ETA reivindicaba este acto.

El señor Expósito había nacido en Usurbín, el 25 de marzo de 1921, y residía en el Polígono 2, primero, derecha, de dicha localidad. Estaba casado y tenía varios hijos.

## TRES PLAYAS PONTEVEDRESAS TENDRAN QUE SER CLAUSURADAS

VIGO, 1. (Cifra).—Las playas pontevedresas de Covelo, Funchinos y Patos tendrán que ser clausuradas, según se desprende de un informe que la Jefatura Provincial de Sanidad elevó al Gobernador Civil de la Provincia y a la Comisión de Saneamiento.

La Jefatura Provincial de Sanidad, después de hacer los análisis pertinentes en la mayoría de las playas de la provincia, señala en su informe que las mencionadas playas de Covelo, en Pontevedra, y Funchinos y Patos, en la zona sur de la provincia, presentan un elevado número de gérmenes.

El trámite que resta a seguir, aconsejado por la Jefatura Provincial de Sanidad, será una comunicación del Gobierno Civil a los Ayuntamientos respectivos, para que coloquen unos carteles visibles avisando del peligro, o que se prohíba el acceso a ellas.

La Jefatura Provincial de Sanidad señala que las restantes playas de la provincia se encuentran en buenas condiciones.

### NOTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

MADRID, 1. (PYRESA.) — La Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad ha hecho pública la siguiente nota:

«Fruto de los servicios llevados a cabo por las Jefaturas Superiores de Madrid y Barcelona, ha sido la detención de sendos comandos constituidos por individuos al servicio de una organización terrorista determinada.

En Barcelona, la Policía practicó un total de ocho detenciones. En Madrid se han efectuado dos, correspondientes a otros tantos elementos terroristas, así como otras entre personas directamente implicadas con aquéllos.

En el transcurso de las intervenciones habidas en Madrid, uno de los detenidos resultó herido a consecuencia de los disparos intercambiados con la Fuerza Pública. Otro activista, rodeado por los efectivos policiales, resultó muerto a consecuencia de los disparos que se efectuaron.

Tanto en Madrid como en Barcelona continúan las gestiones policiales tendentes al esclarecimiento total de este asunto, por lo que, de momento, no es posible facilitar una información más amplia.

Sin embargo, la Dirección General de Seguridad, aunque se vea obligada a retrasar la difusión de una reseña más amplia, quiere agradecer públicamente el comportamiento ejemplar observado por los ciudadanos que presenciaron los hechos acaecidos en Madrid, ya que facilitaron a las Fuerzas del Orden Público la realización del servicio que llevaban a cabo tratando de impedir la huida de los terroristas, cuyo paso obstaculizaban personalmente y con vehículos particulares o de servicio público (taxis).»

### EL COMANDO INTENTABA LIBERAR PRESOS ETARRAS DE LA CARCEL DE SEGOVIA

Una vez desarticulado el comando «etarra» en la capital de España hemos podido saber que, al parecer, su presencia en esta ciudad obedecía a órdenes muy concretas, según nuestras fuentes de información. Todo parece que partió del órgano central de la mencionada organización terrorista ETA, y su misión en Madrid estaba enfocada hacia la liberación de un grupo de activistas «etarras» que se encuentran encarcelados en la prisión provincial de Segovia. Nos reñitimos solamente a esos que quizá puedan tener algo de veracidad. Pero, ¿para qué un comando ETA en Madrid? Una explicación pudiera ser la que hemos expuesto, ya que, repetimos, todo ello según rumores, podrían haber intentado la liberación de sus compañeros de la cárcel de Segovia.

## PRORROGA DE LA ACTUAL LEGISLATURA

MADRID, 1. (PYRESA).—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy, día 1 de agosto, publica un Decreto de la Jefatura del Estado por el que se prorroga la actual legislatura de las Cortes Españolas.

## Franco recibe al Presidente de las Cortes

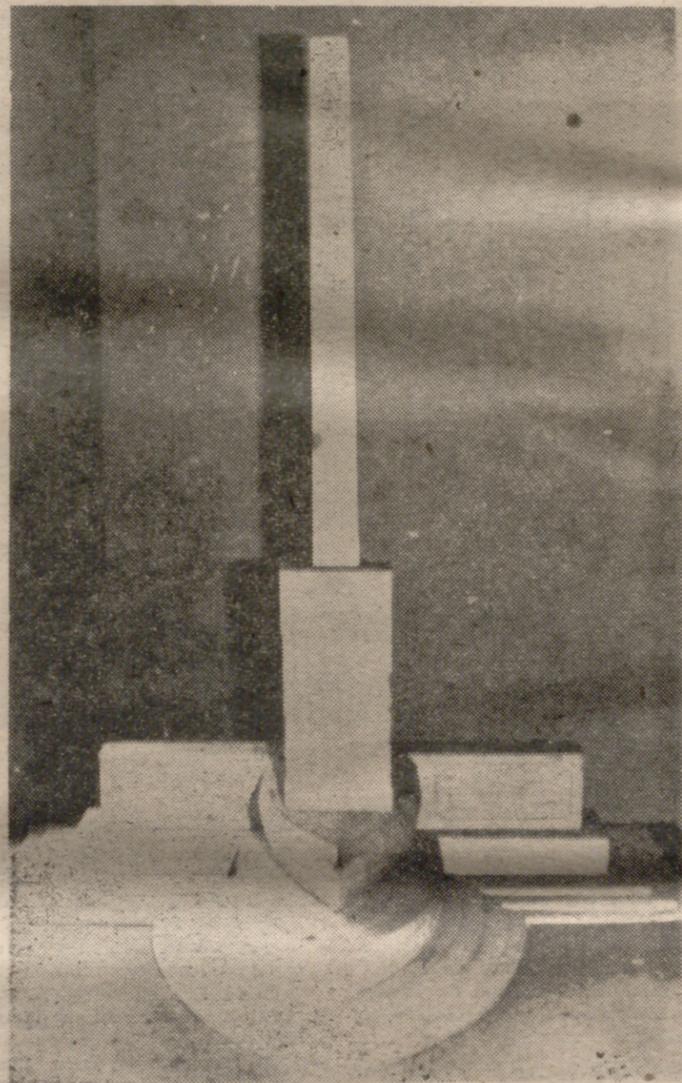
LA CORUÑA, 1. (PYRESA).—El Jefe del Estado recibió ayer en el Pazo de Meirás al Presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Cabe la posibilidad de que en esta visita le haya sido presentado el proyecto de prórroga de la actual legislatura de las Cortes, así como las leyes aprobadas últimamente para su firma.

### ESTA NOCHE, EN RTV. E.

### HABLARA EL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

MADRID, 1.—Esta noche, a las diez, tras la segunda edición de Telediario, Televisión Española emitirá el programa número 6 del espacio «El Gobierno informa», con la intervención del ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo.

## MONUMENTO A CARRERO BLANCO EN SANTONA



SANTONA (Santander).—Se está construyendo en esta localidad santanderina un monumento a don Luis Carrero Blanco, obra de la que es autor el escultor don Juan de Avalos. En la foto, la maqueta del monumento.

(Foto Cifra Gráfica)

### SAHARA

## GRUPOS MARROQUIES ATACAN CON MORTEROS LA ZONA ESPAÑOLA

### Nuestras tropas les obligaron a huir, abandonando material militar

EL AAIUN (Sahara), 1. (Cifra). El Estado Mayor del Sector del Sahara (Segunda Sección) ha facilitado la siguiente nota oficial: «Durante la madrugada del día 30, dos pequeños grupos marroquíes se infiltraron en el territorio y abrieron fuego de mortero

ligero sobre unidades españolas en la zona de Hagunia. La contundente respuesta por el fuego de nuestras unidades acalló a las contrarias, que se replegaron precipitadamente, abandonando material diverso, que fue recogido en el subsiguiente reconocimiento.»

## — SE DUERMEN CONDUCIENDO EL TREN

LOGROÑO, 1. (PYRESA).—Según «El Correo Español-Pueblo Vasco», hace unos días dos hombres se quedaron dormidos sobre los mandos del tren que conducían. El hecho insólito ocurrió a la altura de Arrubal, y no se ha podido comprobar si lo que transportaban era carga o viajeros. Lo cierto es que los empleados tuvieron que ser despertados a la altura de Cenjicero, después de haber pasado, sin detenerse, las estaciones de Logroño, El Cortijo y Fuenmayor.

## BRILLANTE INTERVENCION DE ARIAS NAVARRO EN HELSINKI

*El Presidente destacó la igualdad soberana entre las naciones*



Arias Navarro, durante su intervención en la «cumbre» de Helsinki

# Decálogo europeo para la distensión

HELSINKI. (Del enviado especial de PYRESA, Salvador López de la Torre.)—La intervención del Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ante el gran conclave europeo, fue una clara exposición de dos temas principales: por un lado, la concepción que España tenía de la conferencia en su marco puramente jurídico para ordenar el concierto entre las naciones europeas, mientras presentaba, por otro lado, algunas ideas sobre la proyección futura de la conferencia. España ha considerado desde el primer momento que la conferencia no podía limitarse a redactar una hermosa declaración de vagas intenciones, sino que debía ser mucho más y desarrollarse como «un proceso continuado en el tiempo», como dijo el señor Arias Navarro.

Estos dos aspectos fundamentales de la concepción española de la conferencia fueron tratados por el Presidente del Gobierno con amplitud y con una brillantez expositiva que no hay razón para ocultar, cuando estamos asistiendo en general y con cierta sor-

presa a muchos discursos puramente formularios y no demasiado atractivos desde el punto de vista de la belleza literaria formal de los oradores.

### FUTURO DINAMICO DE PAZ

El decálogo europeo que debe «sentar firmemente las bases de unas relaciones entre los Estados que aseguren a los pueblos europeos un futuro dinámico de paz, justicia y progreso», fueron las palabras de Arias Navarro, tiene, como es natural, unos puntos más significativos que otros, según el criterio de cada país.

Por España, según oímos en el discurso del Presidente del Gobierno, cinco de ellos fueron destacados de modo específico. Primero, la igualdad soberana entre las naciones. Segundo, la abstención de recurrir a la fuerza, en cualquiera de sus formas. Tercero, el respeto de la unidad y de la integridad territorial. Cuarto, la abstención de toda intervención directa o indirecta en los asuntos internos de los Estados. Quinto, la admisión de la posibilidad de modificaciones pacíficas de las fronteras, inviolables por la fuerza. Hay que añadir a continuación que la selección de estos cinco principios hecha por el señor Arias Navarro, obedece a clarísimas razones de interés nacional. Merece la pena analizarlas.

El recuerdo al principio número uno del decálogo europeo se explica fácilmente, puesto que su aprobación por consenso puede permitir una cierta democratización de la diplomacia europea, donde todos los países, sea cual sea su riqueza, o su tamaño, simplemente por el hecho de ser soberanos, se encontrarán dentro del foro cuyo nacimiento ha tenido lugar en Helsinki, en igualdad de condiciones con los «grandes», al menos a la hora de negociar.

Quizá los escépticos sobre el alcance de esta función de la conferencia podrían recordar que Rusia, empeñada desde hacía muchísimos años en la creación de un organismo permanente que prolongase institucionalmente la conferencia, ha decidido oponerse ahora, uniéndose sus esfuerzos a los de Francia, enemigo tradicional de todo cuerpo dotado aunque sea con una briz-

na de supranacionalidad. Pero el cambio de Rusia es digno de atención y ha sido la consecuencia de tres años de discusiones en las fases preparatorias de la conferencia, donde Rusia ha tenido que soportar toda suerte de recriminaciones por parte de su corte de satélites. Rumania es el ejemplo.

Dos puntos de los elegidos por Arias Navarro entre los diez que componen los principios que regirán las relaciones entre los Estados europeos están íntimamente unidos entre sí, y tiene también una clara explicación. Son el de la integridad territorial de los Estados y el de la posibilidad de modificación pacífica de las fronteras. No hace falta añadir, porque está dibujado en filigrana entre las palabras del Presidente del Gobierno, que la selección de ellos tiene como explicación la existencia de Gibraltar. España ha luchado enérgicamente durante las fases preparatorias de la conferencia para que junto al principio de inviolabilidad de las fronteras, que podría haber sido aprovechado por Inglaterra para pensar que había recibido una bendición paneuropea de su presencia en nuestro territorio, figurase igualmente otro principio, el de la integridad territorial de los Estados, que no pueden ser amputados de una parte de su super-

ficie nacional. La posibilidad de modificación de fronteras por mutuo acuerdo completa este principio y nos permitirá, cuando llegue la ocasión, negociar con Inglaterra sobre ese último vestigio colonial en el continente europeo.

Nos queda, por último, el análisis de otros dos de los principios seleccionados por Arias: el de la abstención de toda intervención directa o indirecta en los asuntos internos de los Estados y el de la abstención de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza. Aquí, las razones de Arias Navarro son igualmente muy claras cuando se recuerda la estúpida y larga lista de presiones antiespañolas que han practicado sistemáticamente muchos Estados europeos, metiéndose en lo que no les importaba. Tantas lecciones como han querido darnos las vestales de la democracia, tanta palabrería de Pirineos para fuera como hemos tenido que soportar, pierden moralmente todo su sentido cuando el consenso de los treinta y cinco Estados europeos proclama el derecho de cada país de gobernarse como mejor le parezca y darse las instituciones a su conveniencia. Pero, además, en el texto del principio, cuyo significado ha sido recalado por el Presidente Arias, se incluye un párrafo que merece la pena repetir: «Los Estados participan-

tes se abstendrán, entre otras cosas, de prestar asistencia directa o indirecta a las actividades terroristas o a las actividades subversivas de otro tipo encaminadas a derrocar por la violencia al régimen de otro Estado.» Era la conclusión lógica de las premisas de la no injerencia en los asuntos internos de otro Estado. No hace falta recordar todo lo que hemos padecido los Españoles de la complicidad de algunos Estados europeos con fuerzas antiespañolas, como para no poner de manifiesto ahora la importancia que tiene la adopción de este principio. Desde la famosa redacción de Postdam, entre los aliados de la última guerra, y de su condena del régimen español, ha pasado ya mucha agua bajo todos los puentes de Europa, pero no me parece inútil recordar que el principio número seis del acta final de Helsinki dice exactamente lo contrario de lo que decía el texto de Postdam. Y no deja de ser sabroso que los cuatro de Postdam hayan firmado ahora.

Se explica que el señor Arias Navarro haya fijado su atención sobre estos cinco principios, a su juicio cargados de mayor significación. La igualdad de todos los Estados, el mecanismo de una posible negociación de Gibraltar y nuestro derecho inviolable a gobernarnos como buenamente nos parezca.

## PORTUGAL YA TIENE NUEVO GOBIERNO

LISBOA, 1. (Efe). — El Presidente portugués, Francisco da Costa Gomes, ha anunciado que ya está formando nuevo Gobierno, que sustituye a la coalición disuelta hace dos semanas tras la salida de los socialistas y los demócratas populares de centro-izquierda.

Costa Gomes no ha dado a conocer los nombres de los componentes del nuevo Gabinete, limitándose a declarar: «Tengo el gusto de anunciarles que se ha formado un nuevo Gobierno.»

## HACIA LAS RELACIONES PLENAS ENTRE ESPAÑA Y POLONIA

HELSINKI, 1. (PYRESA). — El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, tuvo una entrevista ayer con el primer secretario del Partido Obrero Unificado de Polonia, señor Gierek. Durante la entrevista se puso de manifiesto el hecho de que precisamente anteayer, el ministro de Comercio español, don José Luis Cerón, firmaba en Varsovia un acuerdo para la compra de un millón y medio de toneladas de carbón de coque, destinado a cubrir las crecientes necesidades de España, que con la creación de la cuarta planta

siderúrgica verá multiplicadas sus peticiones de este producto. Polonia tiene interés en que España pueda proporcionarle material y tecnología para realizar la reconversión de su industria minera del carbón, a través de los adelantos que la química permite aplicar a esta materia prima, con objeto de darle nuevos aprovechamientos.

En la entrevista se planteó el tema de la elevación de nuestras respectivas representaciones comerciales para elevarlas al nivel de representación plena, ya que, según los

dos interlocutores de ayer, no existía para ello ningún inconveniente. «Pronto será mejor que tarde», dijo el señor Gierek al señor Arias Navarro, al que también rogó que los dos países estudiaran conjuntamente una posibilidad de asistencia cultural española a la República Polaca, que se vería favorecida sensiblemente por el alto sentido de la catolicidad que ambos países tienen. La entrevista, que estuvo llena de cordialidad, puede abrir el camino de este perfeccionamiento diplomático de nuestras relaciones con Polonia.

# EL CREPUSCULO DE LA FAMILIA

La familia, venerable institución protegida por las leyes y santificada por la religión, cuenta, además, con fabulosos recursos propios para la autodefensa. En efecto, la trama de relaciones que existen en su seno, los valores que crea y representa y el soporte biológico en que descansa, hacen de la familia una recta entidad societaria con pasaporte aparentemente válido para la eternidad.

La familia, que sigue siendo, como dicen nuestras leyes, «institución natural y fundamento de la sociedad», sin embargo empieza a acuser una apreciable fragilidad. Lo que hasta ayer mismo aparecía como piedra angular de la sociedad, lleva camino de convertirse en sillar accidental y sustituible.

Las mutaciones sociales no son súbitas, como las de la industria, donde cualquier innovación técnica produce revoluciones económicas en cadena. La historia y la tradición son cargas de plomo para la sociedad que impiden los virajes bruscos. Por eso el tránsito de la presente situación a otra futura de debilitamiento o consumición familiar se está operando con un ritmo muy lento aunque perceptible para el observador atento.

La omnipotencia del padre de familia, la rigidez del derecho hereditario, el carácter sacramental del matrimonio, la educación exclusiva a cargo de los padres, etc., se esfuman en un mundo gobernado por pautas de muy reciente acuñación, en su mayor parte anónimas y funcionales. El campesino que emigra a la ciudad en busca de una vida mejor soporta estoicamente todos los cambios. En el fondo comprende que sus aspiraciones y creencias, inservibles en la gran urbe, están condenadas a morir. Lo único que le duele, y para lo que no encuentra reservas de resignación en su castigado espíritu, es la disolución de su familia. En muchos pueblos españoles, los hijos—hijos adultos y cuarentones—llaman de usted a sus padres, piden permiso para contraer matrimonio, para trabajar, para comer y para divertirse. La mentalidad forjada en tan rígida disciplina paterna, por no poder adaptarse a otro estado de cosas, cree llegado el fin del mundo al presenciar la emancipación de los adolescentes y al enterarse de que muchas jovencitas no pernoctan en el domicilio paterno.

Las reformas que puedan suscitarse en el futuro apenas se vislumbran en la hora presente. El cariz del malthusianismo eugenésico, casi oficializado en muchos países; la estatización progresiva de la enseñanza y toda la política seguida con y sobre la familia, acabarán por diluir los vínculos hasta convertirlos en nexos nominales.

En comunidades «hippies» y grupos metasociales en que parece imperar una solidaridad franciscana y comunitaria, la familia se ha esfumado por obra de la promiscuidad sexual y de la tolerancia ante la prostitución (interpretada como liberación femenina). Un último eslabón une aún a madres e hijos; mas no tardará en romperse, si es que las guarderías y jardines de infancia no lo han roto ya. Cierta que se trata de gentes estrambóticas y marginadas; pero a diferencia de los mendigos y gitanos, cuya marginación es absoluta, la de los «hippies» es sólo relativa, pues ellos se benefician de la sociedad que dicen repudiar y a su vez la sociedad—en sus estratos menos instruidos—les adora e imita bobaliconamente.

La abundancia de divorcios, de relaciones sexuales anómalas, de concubinatos, la crisis de la autoridad paterna, etcétera, son causas, no efectos, de la desarticulada organización—es decir, desorganización—de la sociedad actual.

La familia posee todavía reciedumbre para sobrevivir. Su vitalidad pasada permite augurar una agonía lenta. Pero la culminación de todo proceso agónico es la muerte. Antes o después, la vieja institución familiar, si no se apuntala y vivifica, sucumbirá. Con ella tal vez sucumbirá el mundo, porque lo malo no es que la familia se triture, sino que nada la sustituya, ni tribu, ni nación, ni fratria.

RAMON MARIA ALLER

## EDITORIAL

## DESARROLLO

En el tecnificado mundo laboral de hoy las empresas se ven obligadas a un constante esfuerzo renovador de utillajes y métodos productivos. La necesidad absoluta de estar al día no deriva del afán empresarial de ostentar vanidosamente un récord, sino de la más cruda lucha por la supervivencia, pues la productividad baja supone el cierre a plazo corto.

Con todas las dificultades y las crisis que se quieren, las empresas al cabo consiguen orientarse y sobrevivir, pues, aunque el mal empresario desaparezca y quiebre sus instalaciones fabriles o comerciales, serán absorbidas o adquiridas por otro más eficiente. La pérdida, por tanto, será grande individualmente, pero socialmente, superado el bache del relevo, no habrá males lamentables con carácter de desgracia pública.

Análogos planteamientos han de hacerse los trabajadores. La tecnificación de la mano de obra es, sin duda, el hecho laboral más importante de la actualidad. El peón se torna especialista, y éste, al circunscribir y limitar cada vez más la materia de su especialidad, se llega a convertir, dentro de la infinitesimal parcela profesional que conoce, casi en técnico omnisciente.

Con una producción tan dividida en células reducidísimas, el volumen de fabricación puede crecer de un modo fabuloso. Pero los riesgos para el especialista son muy grandes. En efecto, este modo de organización se basa en una rigurosa sumisión a la técnica. Y como ésta progresa y cambia, si se inventa un nuevo método o un nuevo producto, los especialistas, prestigiosos y bien remunerados hasta el momento, son súbitamente despedidos y rechazados. Todo un mundo de concate-

naciones e interdependencias técnicas, se hace añicos.

Ante una revolución técnica así, no hay nada que objetar. Pero lo que sí es que le indole que los retorne al peón, adaptándose a las nuevas condiciones. Es frecuente, porque en la urgencia, que se haga lo que se hace es acudir a los trabajadores idóneos. Todas las alternativas se esgriman carecen de sentido en un mundo de desarrollo frenético.

Los males son más graves de lo que a priori se reeducación—sobre todo si se trata de un muchacho—mucho más difícil que la educación de la juventud, que puede ser posible: quien no tiene las manecillas en el cenit de su vida.

En un país con una economía en desarrollo, los problemas encuentran paliativos al menos, gracias a que el desarrollo es pleno y poderoso, permitiendo dar pasos que otros países no pueden dar, pero a cambio crearía estos «problemas» España, en algún sector industrial, una crisis de mano de obra, paliada por la emigración de nuestra demografía y de su rejuvenecimiento.

Los programas de promoción, selección e implantación, realizan la obra laboriosa para las tareas y los puestos de trabajo de la-

## DIALOGOS DE JUAN Y MANUELA

—¿Qué me dices de lo del Congreso de la Mujer?

—¿A qué mujer te refieres?

—A la mujer en general. ¿O es que no te has enterado que estamos en el Año de la Mujer y que se ha celebrado un Congreso en México?

—Pues he de decirte que se ha celebrado un Congreso y que ha sido un fracaso, como era de esperar...

—¿Y por qué era de esperar?

—Porque por muchos «años de la mujer» que haya y por muchos Congresos que se celebren, la mujer seguirá siendo la mujer, y el hombre, el hombre.

—¡Toma! Y las pastillas de café con leche seguirán siendo de Logroño mientras no se demuestre lo contrario... Y, sin embargo, hay muchas mujeres que podrían ser hombres y hombres que les falta el canto de un duro para ser mujeres.

—Bueno, pero eso es otra cosa. Lo que digo es que a la hora de la verdad...

—Si tú llamas hora de la verdad a lo que yo me estoy figurando...

—¡No seas cochina, Manuela! Yo llamo hora de la verdad a la

hora de demostrar vuestra capacidad para abordar problemas trascendentales. Ahí tienes, por ejemplo, la actitud de las mujeres que os han representado en ese Congreso: ciento treinta y dos países, y a la hora de ponerse de acuerdo para demostrar su unidad inquebrantable, cuando se levantó a hablar la representante israelí, las delegaciones de los países árabes abandonaron el local con un solo hombre...

—No entenderían judío...

—Lo que no entenderían era el motivo que las había reunido. Luego, en una declaración de sesenta y no sé cuántas naciones, arremetieron contra los países ricos que no ayudaban a los países pobres y opinaron que ese dinero que dilapidaban las grandes potencias en sus proyectos espaciales podrían emplearlo en comprarle bufandas a todos los niños del mundo que no las tuvieran. Total: igual, igual, que si estuvieran discutiendo en el mercado de la esquina, sin ir más lejos.

—¿Y te parece poco importante?

—Me parece importantísimo;

pero no creo que este movimiento mundial de la mujer se haya producido para fundar un ropero de beneficencia.

—Total, que lo que tú crees es que las mujeres nunca podremos gobernar el mundo.

—Pero, ¿os parece poco lo que ya gobernáis?... Porque no gobernáis directamente, pero gobernáis a los que nos gobiernan.

—O sea, que, hagamos lo que hagamos, estamos sentenciados a seguir pechando con lo que vosotros llamáis las labores propias de nuestro sexo: barrer, hacer la colada, hacer el cocido, etcétera.

—¡Hombre, mujer! El etcétera lo podemos hacer nosotros, pero lo demás alguien tiene que hacerlo.

—Lo de siempre, claro. «La mujer, con la pierna rota y en casa.»

—¿Y qué queréis? ¿Que nos quedemos nosotros y hagamos todas esas cosas?

—Eso, precisamente.

—¿Y qué ocurriría si todos los hombres nos dedicáramos a las labores propias de vuestro sexo y vosotras os ocuparais de nuestro trabajo?... Que vendría a ser lo mismo y seríamos nosotros los que tendríamos que celebrar el Año del Hombre y organizar un Congreso, y todo sería igual, sólo que al contrario.

—¿Y por qué no? Un año, vosotros, y otro año, nosotras.

—¿Y quién iba a tener los niños?

—Un año, nosotras, y un año, vosotros.

—¿Que nosotros íbamos a tener niños?

—¿Por qué no? Todo es cuestión de que los científicos se lo propongan. ¿No los están teniendo ya en un frasco?...

—¡Bueno, bueno, Manuela! Yo creo que estás perdiendo la razón...

—Más imposible parecía llegar a la Luna, y ya has visto lo del «Apolo» y lo del «Soyuz», que se han reunido en la estratosfera para intercambiarse unas estampitas. Desengáñate, Juan, ya «todo es posible en Granada».

TONO

# GRI TE RIOS

# ROLLO Y PROFESIONES

...cias técnicas, como el de la lechera de la técnica asimile a los viejos técnicos no ro lo que es que la revolución sea de tal peon adaptación, siempre posible, no a urgen la implantación del nuevo siste- cuido a cada de trabajo en busca de los las las relaciones humanas y sociales que sentido mundo que ha optado por un raves que a primera vista parece, porque odo siata de trabajadores adultos— es educa, la vuelta al peonaje tampoco es manallecidas no puede endurecerse las econom desarrollo como el nuestro, estos aliativetas al minifundio industrial; es desarrollo plenó. Una industria con más pasos escos por las sendas del progreso, tos «pis» problemas sociales. En la pror ind expansivo, padecemos una aguda pallad, la emigración, constante válvula de nu vaivenes industriales. omoclera, siempre difíciles de confec- zan la ría labor de capacitar al peonaje tos de jo de la refinada industria actual.

Sus objetivos, aunque se cumplan plenamente, no son suficientes para solucionar el rompecabezas del mercado de trabajo, porque en éste nacen súbitamente profesiones y puestos que arrumban los existentes. La calificación profesional, que la ley artificioosamente considera definitiva, se hace provisional en la realidad empresarial.

Encima, en plausible y elogiado afán de estudio de la juventud —estimulada por unos progenitores ansiosos de presenciar su triunfo económico— hace vislumbrar un futuro fabril de cientos de ingenieros por cada bracero. Por intensa que llegue a ser la tecnificación de las profesiones, no es verosímil que las empresas puedan llenar sus plantillas con los profesionales que les brindan los centros educativos del país. Y entonces ocurrirá —si no está ocurriendo ya— que los titulados superiores padecerán paro y subempleo, mientras que la escasez de peones suscitará unos salarios para éstos que triplicará o decuplicará las nunca floridas cifras del salario mínimo.

La sabia realidad corregirá todas estas anomalías. Pero es lástima que sea la realidad del mercado, sorda y ciega a toda consideración humanitaria, la que tenga que imponerse. Los planes de desarrollo, fieles al criterio indicativo y no obligatorio, prevén con atinados cálculos estadísticos todas las transferencias de mano de obra de uno a otro sector, y, en lo posible, arbitran medios para que el desarrollo sea efectivo. Pero un capitalismo a la deriva no puede, sin renunciar a muchos atributos de tal capitalismo, cambiar la manera de pensar proletaria, empeñada en una promoción real, discorra por cauces oficiales o por otros que los propios trabajadores han decidido buscar por sí mismos.

## La Colmena

Señor Director: Pongo en su superior conocimiento que en el día de la fecha, atacado por el «napalm» ideológico, poseo de una grave intoxicación política; el abajo firmante se retira por un mes «al arrullo de las rejas de los enamorados labradores». Debo confiarle, señor Director, que al acabar el curso político los fantasmas pueblan mi cerebro. Doceas de plataformas convergentes navegan por mis veras; cientos de artículos de Fraga me persiguen como «polisarios»; enjambres de obispos como «starfighters» chocan sobre mi cabeza con escuadrillas de gobernadores; el gazpacho está lleno de contextos; el besugo tiene contracultura sin aliña y la macedonia me sabe a encuesta de Salustiano del Campo. Me sale la «vichysoisse» por las orejas y sólo espero, si la Providencia lo tiene a bien, que vengan los de ellos para saber si soy de los nuestros e irme a vivir con los vuestros. Ni siquiera sé, señor Director, quién quemó el monte.

Le ruego, señor Director, me considere herido por los cartuchos de cien discursos y desangrado por los navajazos de mil manifiestos. Sé que debería ir a la integración para conseguir la liberalización, pero temo a la reacción que provoque una marginación que desemboque en una transformación y frustre la inserción planificada con previsión antes que una confrontación me obligue a firmar la liberación y se me requiera la identificación dentro de la evolución hacia una institución que posibilite una oposición que admita una Constitución capaz de la promulgación de todo tipo de resolución que evite la preocupación de una transición. Comprendo a Tarancón, no olvido a Rosón y tengo una indigestión del melón con jamón ofrecido por la Dirección General.

Paralizada la política, señor Director, ya no me importa la bolsa, ni la vida, ni la futurología, la economía, la ideología, la biografía y monseñor Suquia. No creo en la problemática del sector ni en lo que contempla el proyecto remitido, ni en las agendas apretadas, ni en la «United Fruit», ni siquiera en «ANEP». Estoy roto por la ruptura, me queman los esqueitas; voy a mise con mucha prisa para que no le dé risa a ninguno de «Fedis», y en los peores momentos creo ver bailando a Felipe González con Sara Montiel. Señor Director: Estoy hartito dentro de un orden y me voy a invitar a mí mismo a disolverme. «Voy del corazón a mis asuntos», del «Boletín» al retintín, y aunque sea horrible confesaré la verdad: López Rodó nunca será Alcaldesa de Bilbao.

Ante tal situación, señor Director, como supremo recurso, he decidido comprarme a plazos un «bunker» con doctrina alicatada hasta el techo. He colgado el retrato de Esperabé, colocado las obras completas de Ricardo de la Cierva y le he puesto un cerrojo mondragonés de Marcelino Oreia. Es un «bunker» fresquisimo.

Ahí nos las den todas, señor Director...

PEDRO RODRIGUEZ

## UNOS Y OTROS

### La esperanza de vida del fumador es menor

L. Mossu escribe en «Tribuna Médica»:

«Los médicos deben dar ejemplo absteniéndose de fumar, sobre todo delante de las personas jóvenes y de los enfermos, e intentar convencer a sus pacientes y a las familias para que renuncien al hábito de fumar». Esto es lo que recomienda un grupo de expertos de la OMS, que acaba de publicar un informe dedicado a los efectos del tabaco sobre la salud.

Efectos especiales desastrosos si se piensa que «todos los años, millones de hombres tienen su salud amenazada por culpa del consumo de cigarrillos». En el Reino Unido, por ejemplo, la cuarta parte de todas las muertes por cáncer y un importante número de otras muertes prematuras debidas a enfermedades respiratorias y cardiovasculares pueden atribuirse al tabaco. A estas cifras hay que añadir unas 1.500 muertes perinatales, y decir que la esperanza de vida del fumador es, quizá, dos años menor lo que sería si pudiera suprimirse el uso del tabaco. «Cualquier nuevo mercado abierto al tabaco, señalan los expertos de la OMS, constituye un importante ataque a la salud pública.»

La tasa mundial de mortalidad por el cáncer en los países en los que está extendido el consumo de tabaco, sigue aumentando de forma regular. En algunos países ricos se ha comprobado que actualmente se está estabilizando para los hombres de menos de sesenta años, e incluso que disminuye para los de menos de cincuenta. Esto se explica, para países como Gran Bretaña, o los Estados Unidos, porque en ellos el consumo de cigarrillos llegó a un tope hace unos veinte años.

Otra comprobación de los expertos es que ahora se ha confirmado que los fumadores de cigarrillos provistos de filtro y relativamente menos cargados de alquitrán «corren un riesgo menor que los que siguen fumando cigarrillos sin filtro». Además, y esto puede ser un nuevo motivo para que se animen los fumadores, el riesgo de cáncer de pulmón disminuye en las personas que dejan de fumar con relación a las que siguen haciéndolo. «Consecuencia: el abandono masivo del uso del tabaco produciría una inmediata reducción de la mortalidad por cáncer de pulmón.»

### LAS DEUDAS DEL I. N. I.

Don Juan Miguel Antón, presidente del INI, dice en «Blanco y Negro»: «Habrá empeoramiento en los sectores del acero, automóviles y camiones, aluminio, pasta de papel y algún otro. Los resultados brutos del Instituto en 1973 fueron de 2.927 millones de pesetas, y en 1974, de 2.388. El beneficio líquido en uno y otro año fue de 514 y 477 millones de pesetas, respectivamente.»

«No puede ser un sistema peligroso el provocar endeudamiento a largo plazo con estos importantes préstamos internacionales a los que ha acudido el INI para financiar la expansión de alguna de sus grandes empresas? Y, en definitiva, ¿no a pesar esas amortizaciones sobre los españoles todos, o tratarse de empresas estatales o paraestatales?»

«No es un sistema peligroso. El endeudamiento de las grandes corporaciones siempre es a largo plazo y, desde luego, el endeudamiento exterior del INI es menor que el de muchos «holdings» internacionales. Además, el poderse endeudar en el exterior es un signo de solidez. Y en cuanto a la segunda parte de su pregunta, es falso que sean los españoles quienes carguen con la amortización, porque esas empresas son capaces de generar fondos en cuantía suficiente para hacer frente a las amortizaciones de los préstamos. Y, además, tampoco es tanta la deuda exterior del Instituto, que a 31-XII-74 se cifró en 24.000 millones de pesetas sobre un pasivo total de 236.000 millones, con independencia, naturalmente, del endeudamiento exterior de las empresas.»



## SOLIS EN MALAGA:

# "LAS ELECCIONES A CORTES SERAN MUY CONCURRIDAS"

## "Cada uno es libre de agruparse donde quiera"

MALAGA, 1. (Cifra). — "Las elecciones a Cortes serán muy concurridas", dice en una entrevista que hoy publica el diario "Sur" el ministro secretario general del Movimiento don José Solís Ruiz, que ayer llegó a Málaga.

Preguntado el Ministro sobre el momento actual de las asociaciones políticas, contesta: "Va viento en popa. Hoy se han presentado dos nuevas asociaciones: una, la del Frente Español, y otra, la del Frente Institucional (F. I.), del grupo del Maestrazgo. Tendremos que reunir la permanente del Consejo este verano para estudiarlas y aprobarlas si procede."

También se le pregunta si las asociaciones estarán preparadas para las elecciones a procuradores en Cortes, a lo que responde: "Eso lo tienen que contestar los componentes de ellas. Yo no soy el que forma parte de las asociaciones. Son ellos. Yo creo que cuando solicitan poner en marcha

las asociaciones, habrá otros candidatos que se puedan proclamar por el procedimiento antiguo ordinario. Yo creo que habrá unas elecciones muy movidas."

Asimismo, se le pregunta al Ministro si el hecho de que haya habido personas que hayan participado en el Régimen en años anteriores no supone ya una acción prepolítica, y contesta: "Yo creo que no. Cada uno es libre de hacer lo que quiera, de agruparse donde quiera. Y pienso que todavía tenemos meses para las elecciones. Pero creo que irá todo muy bien y habrá una participación muy nutrida. Habrá candidatos suficientes y habrá unas elecciones muy concurridas."

### RECONOCIMIENTO DE LA ASOCIACION "UNION DEL PUEBLO ESPAÑOL"

MADRID, 1. (Cifra).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una orden de la Secretaría

General del Movimiento comunicando el acuerdo por el Pleno del Consejo Nacional del Movimiento en sesión celebrada el día 28 de julio de 1975 sobre autorización y reconocimiento de la asociación política "Unión del Pueblo Español".

## LA BOLSA

MADRID, 1. (PYRESA).—Bancos: Atlántico, 658; Bilbao, 752; Central, 918 +6; Banesto, 617 +7; General Com., 1.026; Guipuzcoano, 725 -5; Herrero, 1.360 -8; Hispano, 500; Ibérico, 629; Latino, 970; L. Quesada, 728; Popular, 670; -5; Rural, 1.075, papel; Santander, 899 +7; Valencia, 1.410 +33; Vizcaya, 642, dinero; Zaragoza, 870 -3; Indubán, 400; Fomento, 619 +5; Granada, 422; Ind. Cataluña, 395 +2; Industrial de León, 549; Bankisur, 720 +3; Bankinter, 469 +2; Noroeste, 290; Urquijo, 566; Bankunión, 357.

Agua, Gas y Electricidad: Viesgo, 139; Langreo, 160 +2; Eléctricas Reunidas, 104 +1,50; Fecsa, pequeñas, 137 +3,50; Fenosa, 118 +3; H. del Cantábrico, 148 -2; H. de Cataluña, 122,50 +0,50; H. Española, 158 +3; Iberduero, 227 +3; Nansa,

139; Sevillana 138 +3; Unión Eléctrica, 135 +1,50. Alimentación: Aguila, 180; Ebro, 705 -5; Koipe, 380 -5; Viñedos, 159.

Comercio: CIC, 437 +3; F. Banloque, 2.698; Finanzauto y Servicios, 456; Galerías Preciados, 414 -1.

Construcción: Alba, 285 -3; Dragados, 685 -5; Vallehermoso, 211; I. Metro, 270 -5; Urbis, 216 -1; Zabalburu, preferente, 226 -4; Cartimbo, 190 +5; Cartisa, 308 -2.

Inversión mobiliaria: Celvsa, 292; Esp. Inversiones, 167; Eurocartera, 125; Fibansa, 365 +10; Piponsa, 308; General Inversiones, 347; Invatisa, 201 +3; Patrisa, 188 +3.

Monopolios: Campsa, 218 +3; Tabacalera, 374; Telefónica, 230 +4.

Papel y Artes Gráficas: Celulosa A., 120 -5; Papelera Española, 204 -2; Sarrío, 315 -5; Papeleras Reunidas, 408 +1.

Químicas: Cros, 160, dinero; Energía, 161 -3; Explosivos, 310; Ibys, 610; Petróleos, 328 +5; Sniace, 120 -1.

Seguros: Fenix, 575, papel. Siderúrgicas y de Construcciones Metálicas: Altos Hornos, 155,50 -0,50; Bobcock, 118; Olarra, 600 -10; Tubacex, 330; Zardoya Otis, 538 +1; Fasa, 112, dinero.

### EN LOS TRES ÚLTIMOS DÍAS DE JULIO

## 37 muertos en las carreteras españolas

MADRID, 1. (PYRESA).—Según datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico, en los últimos tres días de julio se han producido en las carreteras españolas 37 muertos y 19 heridos graves.

El día 29 hubo 17 muertos y 13 heridos graves; el día 30, 14 muertos y 5 heridos graves, y el día 31, 6 muertos y 1 herido grave.

Ante las causas de estos accidentes figuran, como siempre, incursión de peatones en la calzada, velocidad inadecuada, y fallos mecánicos.

## EN TERUEL

# EMBARAZADA DURANTE CUARENTA AÑOS

## SU ESTADO FUE DESCUBIERTO A RAIZ DE UN COLICO NEFRITICO

TERUEL, 1. (Cifra). — Una mujer de Teruel, I. S. S., de setenta y seis años, se encuentra embarazada desde hace cuarenta años y conserva el feto calcificado y reducido al menor tamaño de una cabeza fetal retenido fuera de la matriz.

El insólito caso se ha puesto de manifiesto merced a las exploraciones a que I. S. S. fue

sometida en el Hospital Provincial «San José», al que acudió aquejada de fuertes molestias producidas por un cólico nefrítico. Las radiografías realizadas permitieron contemplar con toda perfección el feto calcificado procedente de un embarazo extrauterino, causante de los dolores de la enferma.

Según declaraciones del jefe del Servicio de Medicina Interna del citado Hospital, doctor Alejandro Benedi, se ha puesto en antecedentes a I. S. S. de la situación actual de su enfermedad y la conveniencia de una intervención quirúrgica, a fin de evitar posibles complicaciones cancerígenas. La enferma, que ha sido dada de alta en el Hospital, una vez superada la crisis nefrítica, ha manifestado que no desea ser operada.

A partir de las propias manifestaciones de la enferma, quedó embarazada a finales de septiembre de 1935 y en los primeros días de enero de 1936 sintió ciertas molestias que la obligaron a trasladarse desde su pueblo natal a un hospital de la capital, donde estuvo internada cuatro meses, y los doctores comprobaron que se trataba de un embarazo extrauterino.

A los ocho meses del embarazo se producía el parto sin alumbramiento. Al romper aguas, decidió volver al hospital, donde fue atendida por los doctores Teresa y Moreno, quienes mediante radiografías comprobaron que el feto se contraía aún en su interior. Ante la posibilidad de una intervención quirúrgica, los doctores temieron por la vida de la paciente, dado el escaso grado de especialización de la cirugía de entonces y la falta de antibióticos, por lo que se decidió no operar.

Pasado algún tiempo, I. S. S. se trasladó a Zaragoza, donde fue observada por los doctores Orlo y Cajal, quienes por las mismas razones que las anteriores y teniendo en cuenta la situación de guerra civil, aconsejaron no realizar la intervención.

Se da la circunstancia de que, a pesar de llevar el feto en sus entrañas, la enferma ha mantenido la regla con normalidad hasta la llegada de la menopausia, si bien con algunas molestias en ciertas épocas. La paciente ha llevado una vida normal, hasta que en el mes de junio pasado se le declaró el cólico nefrítico que ha permitido reconstruir el insólito caso.

La señora I. S. S. es viuda y, según el testimonio del doctor Benedi, puede ser intérprete de un caso excepcional en la Medicina por la dilatada retención del feto.

## — Las esposas de los astronautas del "Apolo"



LOS ANGELES.—Las esposas de los astronautas de la misión «Apolo-Soyuz», señoras Vance Grand (izquierda), Donald Slayton (centro) y Thomas Stafford, fotografiadas a su llegada al aeropuerto de Los Angeles procedentes de Houston. Las tres viajarán a Hawai, donde se reunirán con sus esposos, que se hallan hospitalizados desde el pasado día 24, en que regresaron a la Tierra una vez finalizada dicha misión.—(Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

## COME POR PRIMERA VEZ A LOS ONCE AÑOS DE EDAD

SANTO DOMINGO, 1. (Efe).—José Ramón Hernández, un niño de once años de edad, ha comprobado que lo que más le agrada es «comer».

José Ramón, nacido con un problema congénito del esófago, tuvo que ser alimentado hasta los ocho años a base de alimentos líquidos. A esa edad el esófago se le cerró por completo, teniendo que poner un tubo en el estómago a través del cual se le siguió alimentando con alimentos líquidos.

El menor tuvo que ser internado y puesto en manos del cirujano dominicano José Gil Rosario, quien cortó el tercio inferior del esófago, elevando el estómago al tórax y restableciendo así la continuidad alimenticia.

Una semana después José Ramón ingería alimentos líquidos por la vía normal, y a los diez días probó los primeros alimentos sólidos de toda su vida, manifestando al ser preguntado que lo que más le agradaba era «comer».

UNA PROFESION DE NUESTRO TIEMPO

# AZAFATA DE VUELO

En infinidad de ocasiones, usted, amigo lector, se habrá preguntado, sobre todo si ha volado alguna vez, si esa chica que atiende a los pasajeros del avión, y que se la conoce por el nombre de azafata, ha ingresado en la compañía aérea porque era «mona», por «enchufe», por concurso-oposición o por alguna otra manera. Ahora, nuestra primera compañía aeronáutica nacional, Iberia, ha publicado un anuncio en toda la Prensa del país invitando a las muchachas españolas a ser azafatas. Naturalmente que lo del «enchufe»

para ingresar no es muy válido, pues una señorita que desee ser azafata debe reunir una serie de requisitos indispensables para ser admitida como tal.

CONDICIONES

Una aspirante a azafata debe de poseer una cultura a nivel de Bachillerato Elemental, y aunque no es necesario el título, cualquiera que pueda aportar a su documentación, como puede ser, por ejemplo, el de A. T. S., puntúa favorablemente. Además, debe de sa-

ber idiomas, siendo el inglés indispensable, y, por supuesto, tener buena presencia física. Y esto de la presencia física no consiste en ser una «miss», sino ser atractiva, comprensiva, seria, cordial y amable...; en fin, tener eso que se llama «encanto». También debe de saber nadar. Con estas condiciones, una señorita española que haya cumplido dieciocho años puede ser azafata de Iberia.

—En activo, tenemos en la actualidad seiscientos azafatas —nos dice Julia Fuente, jefe de S. A. F. de la flota de aviones «DC-9» de Iberia—. Necesitamos ciento diez más. Estas plazas de azafata son de nueva creación, ya que por necesidades de servicio hemos tenido que ampliar nuestra plantilla.

—¿Cuál es la misión de una azafata en vuelo, señorita fuente?

—Es la de cubrir puestos de emergencia. Brindar una atmósfera agradable al pasaje. Servir comidas y bebidas a bordo. Ser una perfecta relaciones públicas. Cuando el caso lo requiere, ser enfermera y compañera. Poner una nota agradable en las tripulaciones...

—¿Y la de una azafata de tierra?



Buena presencia física, cultura bastante amplia y hablar inglés, requisitos indispensables para ser azafata. (Foto PYRESA)



## Cultura a nivel de Bachiller Elemental, saber nadar, hablar inglés y poseer una figura atractiva

—La preparación de todo lo concerniente al vuelo a realizar. Cuidar de la limpieza de los lavabos del avión, sobre todo en las escalas. Y también, en estas escalas, ser un poco la guía del pasaje.

PRESELECCION

—¿Cómo se hace la preselección de las muchachas inscritas?

—Primeramente se les hace un examen de cultura, examen médico por el facultativo de la empresa, y se les da un curso de mes y medio de duración.

—¿Qué asignaturas se siguen en este curso?

—Son muchas, y por lo tanto, ellas deben de aprovechar el tiempo al máximo. Para hacerse una idea, las voy a citar: Documentación y pasajeros; hostelería teórica; salvamento y emergencia, debiendo de nadar cien metros en tres minutos; operación auxiliar; maquillaje; hostelería práctica (esta asignatura se hace sobre maqueta y más prácticamente en el aeropuerto de Barajas); inglés y micrófono; medicina, con nociones sobre problemas que

pueden surgir en vuelo, como son mareos, infartos, desvanecimientos, partos, etc.; conocimientos sobre aviones, donde actualmente estamos dando explicaciones de los «DC-9»; legislación, sobre las leyes de navegación aérea; programación; relaciones humanas y unas charlas a cargo de los directivos de la compañía. Los días festivos y domingos se embarcan como pasajeras en el Puente Aéreo, con el fin de que se vayan «haciendo» al avión.

HORAS DE VUELO

—¿Cuántas horas de vuelo viene realizando una azafata?

—Depende de las flotas y si es en Europa o son vuelos transoceánicos. Por ejemplo, una azafata que haga vuelos a Europa deberá cumplir ochenta horas de vuelo al mes. En los transoceánicos está legislado que sean las mismas horas, pero existe un margen de cinco más o menos.

—¿Qué sueldo percibe una azafata?

—El sueldo viene indicado

según las categorías y también según los sitios adonde se vaya. No puede ganar lo mismo una azafata que vuele a Nueva York que una que vaya a Palma de Mallorca. De todas formas, el sueldo no es tan «fantástico» como el público cree. No puedo citar una cantidad determinada, porque podría incurrir en error.

—¿Cuántos días libres al mes tienen las azafatas?

—Obligatorios son nueve días en Madrid, libre de servicio. Pero luego, en las escalas o puntos de destino donde es necesario quedarse más de un día o dos, éstos también se tienen libres, aunque no se toman como tales.

Una profesión de nuestro tiempo: azafata. Quienes deseen serlo habrán de tener en cuenta que la disciplina y la uniformidad son esenciales en el desarrollo de su misión. Una misión, por otro lado, sería y agradable; dura, pero hermosa, como es la de ser útil a los demás.

WENCESIAGO PEREZ GOMEZ

(PYRESA)

# DEPORTES

## AYER, NUEVO PARTIDO DE ENTRENAMIENTO CON PARTICIPACION DE ANIBAL

### Oftrecimiento -desestimado- del ex-castellonense Fermín

#### Más de 300 altas de socios en los últimos quince días

Pese a que no se dio la menor publicidad al asunto, el partidillo de entrenamiento de ayer volvió a despertar un extraordinario interés entre los aficionados. Desde casi media hora antes de que Héctor Núñez y sus pupilos hicieran su aparición en el campo, la tribuna se encontraba llena de público, un público expectante e ilusionado como hace muchas temporadas no habíamos visto en las sesiones de pretemporada.

Frente a una formación del Promesas —¡qué estupendo equipo puede cuajar Héctor Martín!—, con Campos en la puerta, Héctor Núñez dispuso una alineación a base de Martínez, Pérez García, Docal, Aníbal, Ama-

da, brillando los dos laterales —Antón y Salvi— y Landáburu, que marcó un gol fabuloso.

Salvo esas acciones aisladas, la prueba, en conjunto, no pasó de discreta. De momento, Héctor Núñez está realizando «test» a nivel individual, sin duda para dar su opinión en los lógicos descartes que debe realizar la Directiva en una plantilla que se nos antoja excesivamente amplia y gravosa.

Sobran jugadores, y no tardando mucho tiene que haber cesiones o traspasos. Es probable que dos de los hombres que la temporada pasada vistieron habitualmente la casaca vallisoletana tengan que emigrar a otras tierras, y casi media docena,

de la tarde, el alemán Drenks, que se había desplazado a su país para hacer las maletas e instalarse definitivamente en nuestra ciudad. El poderoso delantero germano ya se ha entrenado esta mañana con el resto de sus compañeros e irá, probablemente, a Miranda, el domingo, donde los blanquioletas juegan un amistoso con el titular de la localidad burgalesa, en compensación por el traspaso de Iru.

Parece que éste será el primer ensayo de conjunto de cierta importancia y, en consecuencia, la primera referencia interesante sobre la potencialidad futura del Real Valladolid. Entretanto, el interés que los refuerzos han



Espectacular despeje de Valentín, en presencia de Garrido.

## VUELTA A CANTABRIA

# GANDARIAS, VENCEDOR AYER, NUEVO LIDER

REINOSA (Santander). (Alfil).—Se ha corrido ayer la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cantabria, entre Santander y Reinosa, de un recorrido de 192 kilómetros, a una velocidad media de 30,039 kilómetros por hora, siendo el vencedor Andrés Gandarias, del equipo Monteverde, en seis horas, 23 minutos y 30 segundos.

Inmediatamente de bajarse el puerto de la Braguia y pasada la vega de Pas, sin tener ningún descanso los corredores, se comenzó la ascensión del puerto de las Estacas de Trueba, un puerto de verdadera montaña, que bien podría catalogarse como de los fuertes del «Tour» de Francia, ya que sus rampas, con hasta un 18 por 100 y 17 kilómetros de ascensión, juntamente con el fuerte calor reinante, hizo que los corredores se abtuviesen bastante de presentar lucha, llegando a la cima con un retraso de hasta 35 minutos.

A la salida del Villarcayo se sube al puerto de Bocos, de tercera categoría, y puntúan en él Andrés Oliva, José Casas y Pedro Torres.

Justamente en el alto, sale disparado del pelotón Gandarias, al que no se le da mucha importancia y al segundo paso por Espinosa de los Monteros la ventaja de Gandarias es de tres minutos 43 segundos, que va hasta Soneillo. El pelotón sigue sestando, pero Gandarias abre su marcha, llegando a alcanzar en esta localidad siete minutos cinco segundos. Llanando hacia el pantano del Ebro, donde empieza el Escudo, sin subir éste, la diferencia es de nueve minutos, y cuando se llega a Reinosa, Andrés Gandarias, en una gran demostración de fortaleza, se planta en la meta con ocho minutos tres segundos sobre el resto del pelotón. En resumen, una etapa que ha tenido a su gran protagonista en Gandarias, y a otro protagonista también el fuerte calor reinante, ya que el resto del pelotón se limitó a rodar sin exponer gran cosa.

Clasificación de la etapa:

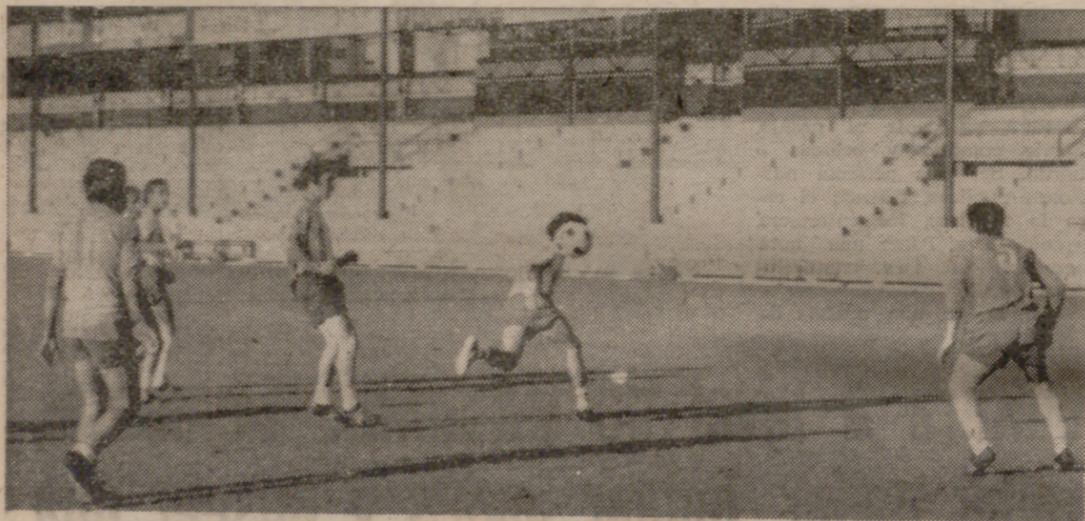
- 1.—Andrés Gandarias, Monteverde, 6-23-30.
- 2.—Perurena.
- 3.—Casas.
- 4.—Oliva, Kas.
5. Pedro Torres, Super-Ser.

Clasificación general individual:

- 1.—Gandarias, 12-17-03.
- 2.—Oliva, 12-20-47.
- 3.—Pedro Torres, íd.

Clasificación general de la montaña:

- 1.—Oliva, 36 puntos.
- 2.—Casas, 26.
- 3.—Pedro Torres, 22.



Una de las jugadas de ataque de los blanquioletas, con Docal muy adelantado.

riillo; Toño, Agustín, Astrain; Garrido, Méndez e Iru.

Los blanquioletas hicieron dos goles, por uno —y muy bueno, por cierto, marcado por Joaquín— de los chavales, que vestían de rojo. La máxima novedad la constituía el último fichaje, Aníbal, que mostró su excelente colocación y su precisión en los largos desplazamientos de balón, si bien acusó una lógica lentitud y un ostensible exceso de kilos.

Y si Aníbal fue la novedad, Amarillo fue la brillantez. El uruguayo parece haber cambiado su mentalidad y nunca le hemos visto con tantas ganas como ahora. Pese a salir teóricamente como lateral, sus veloces galopadas como extremo constituyeron la nota más sobresaliente de la primera mitad del ensayo.

Tras un breve descanso, Héctor Núñez introdujo muchas variaciones en la alineación, que quedó integrada por Llacer; Salvi, Docal, Leguizamón, Antón; Landáburu, Puig-Viñeta, Mellado; Astrain, Alvarez y Lizarralde. En la portería del Promesas —que también dio entrada a nuevos elementos— se colocó Martínez.

La superioridad blanquioleta, aunque no se tradujera en muchos goles, fue bastante acusa-

na de los jóvenes se vayan cedidos a clubs de Tercera División. En el Palencia ya está Cobo, y puede estarlo —el chico se lo está pensando— Santos II, por quien los dirigentes del vecino club se muestran muy interesados. En cambio, es seguro que Casanova no se vaya al Palencia; su puesto está, al parecer, bien cubierto, y habrá que buscarle otro destino.

En cuanto al capítulo de fichajes, todo está pendiente de que los directivos del Vitoria de Setúbal rebajen más sus pretensiones sobre Vicente. Inicialmente, pidieron cinco millones, para dejarlo después en tres. Si esta cifra se recortara aún más —la mitad, más o menos—, el brasileño sería el último refuerzo blanquioleta, con lo cual quedaría cerrado este capítulo. Por cierto que ayer por la tarde, poco antes de que se iniciara el partidillo de entrenamiento, se registró la llamada telefónica del ex madridista y ex castellanense Fermín, que se ofrecía al Valladolid con la carta de libertad en el bolsillo. El jugador estuvo hablando con Héctor Núñez, pero la conversación se quedó en simple anécdota porque las características de Fermín no encajan en el equipo; centrocampistas sobran... También llegó, a última hora

suscitado entre la gente se refleja bien claramente en las oficinas del club, en donde en la última quincena de julio —un mes tradicionalmente muerto en este aspecto— se han registrado más de trescientas altas de socios.

¡Falta hace!... ORTEGA

## EUROBEISBOL 75

# GRAN TRIUNFO ESPAÑOL SOBRE ALEMANIA

BARCELONA, 1. (Alfil).—España, en un gran partido, ha derrotado a Alemania por seis carreras a dos en el tercer juego de los cinco que deben disputar ambas selecciones para la disputa del tercer lugar de Eurobeisbol 75. Con esta victoria España se adelanta a Alemania por dos victorias a una, ya que el primer día ganó por siete a una y perdió el segundo por nueve a cuatro. Mañana se jugará el cuarto juego, decisivo para la selección es-

pañola. La clasificación es como sigue:

España: 0 1 1 0 0 0 2 2 0.— 6 hits; 13 errores; 2.  
Alemania: 0 0 0 1 0 0 1 0.— 2 hits; 8 errores; 3.

Clasificación para el tercer puesto de Eurobeisbol 75 después del tercer juego de los cinco que deberán disputar España y Alemania:

	PJ	PG	PP	Aver.
España	3	2	1	666
Alemania	3	1	2	333

## LOS TITULOS NACIONALES DE BOXEO, AL DIA

# HEGEMONIA CANARIA: SEIS CAMPEONES SON ISLEÑOS

## URTAÍN, EL MAS RECIENTE TITULAR

MADRID. (PYRESA).—Los títulos nacionales en boxeo profesional se encuentra en los actuales momentos con la vacante en los pesos ligeros, por renuncia expresa de su titular, Miguel Velázquez. Este, en Tenerife, en pelea por el título nacional venció a su entonces titular, Jerónimo Lucas; pero como las miras del tinerfeño están puestas en el título continental, decidió renunciar al mismo, si bien tales miras han sufrido un retroceso con motivo de su enfrentamiento con el titular continental de los welter junior (superligeros), Gómez Fouz, al ser éste declarado vencedor a los puntos, en el ring del Gas madrileño, el pasado 23 de julio. Miguel Velázquez arrebató el título nacional a Jerónimo Lucas, el 19 de abril último, en Tenerife, por descalificación de éste en el octavo asalto. Actualmente la corona nacional de los ligeros se encuentra vacante.

### PESO MOSCA

Continúa como titular nacional el burgalés Pedro Molledo, corona que consiguió al vencer al madrileño Mariano García, a los puntos, el 28 de mayo de 1974, en Burgos. Convaleciente aún el campeón nacional de una operación quirúrgica, no defendió su corona. Dicha operación se realizó en Burgos, el pasado 16 de junio, y consistió en corregir una desviación de tabique nasal.



El canario Miguel Velázquez, que ha abandonado voluntariamente su título.

### PESO GALLO

Coronado que fue Bob Allotey campeón de Europa y, tras su voluntaria renuncia a la corona nacional, el tinerfeño Rodríguez Figueroa y el vigués Fernando Bernández fueron nombrados aspirantes por la F. E. B. Celebrada en Vigo, el pasado 15 de marzo, la pelea correspondiente, dio como vencedor a los puntos a Rodríguez Figueroa. El 30 de mayo último, el campeón nacional tinerfeño puso en juego su corona ante José Rodríguez, en Mallorca, al que venció por abandono en el primer asalto.

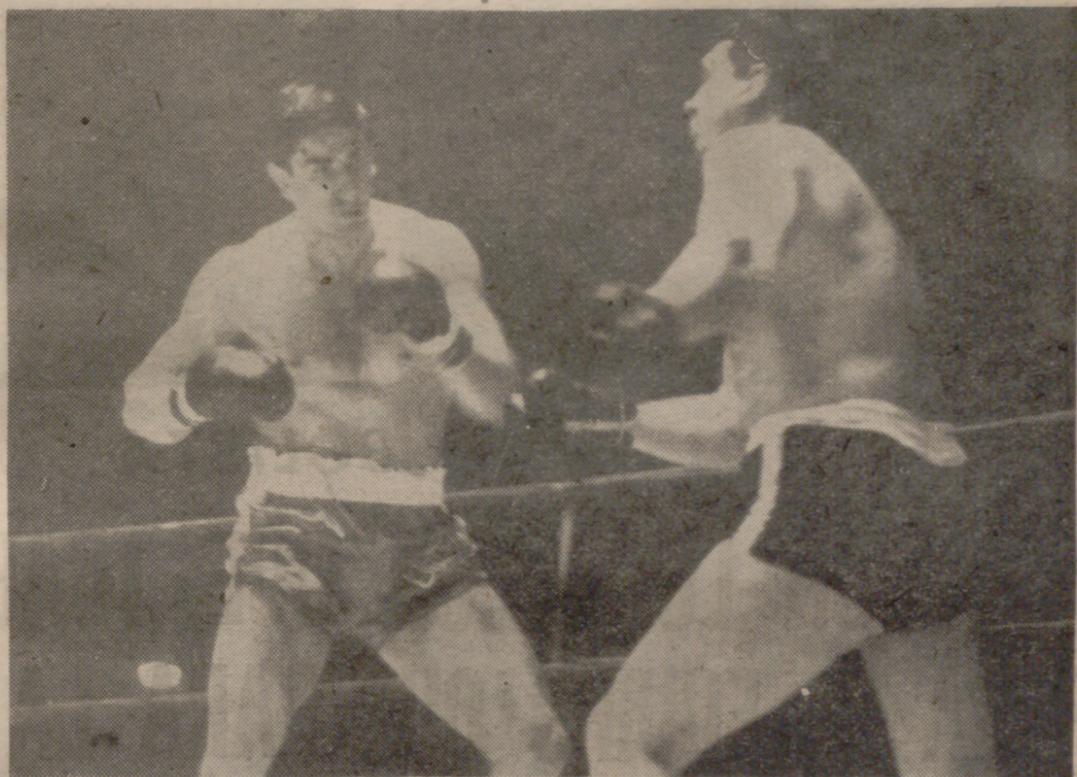
### PESO PLUMA

Campeón nacional es el también tinerfeño Ramón García Marichal, que derrotó en Tenerife al entonces titular Rodolfo García, por k. o., en el cuarto asalto, el 29 de diciembre de 1973, corona que defendió ante el madrileño Nino Jiménez, el 20 de septiembre de 1974, en Tenerife, siendo declarado vencedor por descalificación del aspirante en el décimo asalto.

El 1 de junio último, Marichal defendió nuevamente su corona nacional ante el excampeón de Europa, Gitano Jiménez, con el resultado de «combate nulo», en Tenerife.

### PESO LIGERO JUNIOR (Superpluma)

El actual monarca nacional de esta división es el burgalés Rodolfo Sánchez, al vencer el pasado



Urtain otra vez en primer plano. Su victoria sobre Casimiro Martínez le ha aupado al trono nacional de los pesados.

7 de junio, en Miranda de Ebro, al hasta entonces titular Miguel Molledo, por puntos. La excelente actuación de Rodolfo Sánchez ante el campeón de Europa, Elio Cotena, el pasado 30 de abril, hacían presagiar este resultado y el correspondiente cambio de campeón nacional.

### PESO LIGERO

Ya se señaló al comienzo de este comentario la situación de este peso, ante la renuncia de su titular, Miguel Velázquez. La Federación Española de Boxeo, ante el resultado habido entre Miguel Velázquez y Jerónimo Lucas, en Tenerife, en mayo último, acordó la celebración de un nuevo combate entre ambos púgiles, si bien homologaba el resultado registrado en dicha pelea; pero ante la renuncia voluntaria de Velázquez, quedó el abulense Lucas como aspirante, en espera del nombramiento de su rival.

### PESO SUPERLIGERO (Welter junior)

Ostenta el cetro nacional el también tinerfeño Jesús Rodríguez de la Rosa, último gran hallazgo del boxeo canario. Era un púgil desconocido para muchos cuando se enfrentó al entonces titular nacional Fernando Sánchez «Kung Fu», disputándose la corona nacional, el pasado 22 de febrero del año en curso y siendo declarado vencedor a los puntos.

### PESO WELTER

No hay quien destrone al gallego González Dopico, titular nacional que, el 14 de septiembre de 1974, venció al aspirante oficial Dum Dum Pacheco en La Coruña, en disputa de su corona, por puntos. De resonancia nacional fueron los combates sostenidos por González Dopico y el catalán Antonio Torres, con el título en litigio.

### PESO SUPERWELTER (Medio junior)

Al renunciar en su día José Durán a su corona nacional, por haber alcanzado la de Europa, la F. E. B. nombró aspirante al también tinerfeño Moisés Fajardo y a Dum Dum Pacheco, combate que tuvo lugar en Tenerife el 11 de enero actual, y en el cual Fajardo se coronó titular nacional, por lesión de su oponente. Defendió Fajardo su corona ante el aspirante, un púgil de guardia invertida y destacado internacional amateur que fue, Alfonso Fernández, en Tenerife, el 3 de mayo actual, siendo declarado vencedor el tinerfeño, por abandono de su oponente en el noveno asalto.

### PESO MEDIO

La F. E. B., ante el hecho de estar vacante dicho título, nombró aspirante al vizcaíno José María Madrazo y al catalán José Hernández —excampeón de Europa—. Dicha pelea la disputaron en Barcelona, en la misma reunión (19-475) en la que Perico Fernández,

defendiendo su corona mundial, venció por k. o., en el noveno asalto, al brasileño Joao Henrique. Hernández venció a los puntos a Madrazo, en una pelea embarullada y fea, proclamándose campeón de España.

### PESO SEMIPESADO

El titular nacional es el canario Quintana Trujillo, corona que consiguió el 30 de octubre de 1970, al vencer en Madrid al almeriense José Antonio Gálvez, reciente vencedor, por cierto, de Urtain. El 5 de abril actual, nuevamente Trujillo y Gálvez se enfrentaron —corona nacional en litigio— y al hacer «combate nulo» prosigue el canario como titular nacional.

### PESO PESADO

El actual y reciente campeón es Urtain, al vencer al hasta entonces titular, Casimiro Martínez. La pelea tuvo lugar en Madrid, el 2 de julio pasado, anotándose el triunfo Urtain por abandono en el noveno asalto.

Ante el registro presente de los campeones de España, cabe destacar la hegemonía del boxeo canario, al tener en su poder a los campeones nacionales Rodríguez Figueroa (gallos), Marichal (plumas), Rodríguez de la Rosa (superligeros), Moisés Fajardo (superwelter) y Quintana Trujillo (semipesado), aparte la renuncia voluntaria del también tinerfeño Miguel Velázquez.

ALBERTO AMOROS



# CONVERSACION CON DRENKS —



## EL FUTBOLISTA

# “SOY UN LUCHADOR QUE TRABAJA MAS PARA EL EQUIPO QUE PARA LA GALERIA”

No conocía a Drenks. Fichó cuando yo estaba de vacaciones, y mi primer contacto con el germano ha sido esta mañana, tras la dura sesión de entrenamiento a que ha sido sometido. Peter Drenks, que regresó anoche con cinco grandes maletas, no ha acusado el esfuerzo del entrenamiento tras el viaje desde su país.

Su complexión física es impresionante. Alto, fuerte, potente. Trabaja intensamente, corre con una espléndida punta de velocidad y dispara con violencia inusitada. Es todo potencia, agresividad. En Alemania, me dice Viktor Gartner —el intermediario que lo ha traído a Valladolid—, le llamaban —carñosamente, por supuesto— el «asesino».

—¿Por qué?  
—Por mi estilo de juego. Mi carácter como futbolista es así, muy combativo, peleando siempre con los defensas.

Drenks, en cambio, es un hombre tranquilo, un tanto tímido fuera del campo. Sus contestaciones son cortas, escuetas. Viktor Gartner, que me sirve de intérprete, es infinitamente más extrovertido y hablador.

—¿Estaba considerado un buen jugador en Alemania?

—Yo creo que sí. He jugado en Primera División con el Wuppertaler, y aunque ahora estaba en Segunda con el Borussia Neunkirchen, no me han faltado

proposiciones para actuar en conjuntos de la Bundesliga.

—¿Estaba mal pagado en el Borussia?

—No, no. Cobraba más que aquí, en el Valladolid.

—¿Entonces cómo se ha venido a España, perdiendo dinero y categoría?

—En mis vacaciones soy asiduo visitante de este país. Me gusta España muchísimo y conozco bastante el fútbol español; he visto jugar a muchos equipos por televisión e incluso he asistido a algunos campos. Aquí hay mucha más afición, más calor de los seguidores, que en Alemania. Todas estas cosas han hecho que me decidiera a venir al fútbol español.

—¿Por qué ha elegido al Real Valladolid?

—Por Rudi Gutendorf. El me ha hablado muy bien de la seriedad de los directivos y también de los aficionados, y de los jugadores que aquí hay. De verdad, él se llevó un gratísimo recuerdo de esta ciudad y de este club.

—¿Y usted también se ha llevado una gratísima impresión?

—Sí; mi impresión coincide plenamente con lo que Rudi me había dicho. La seriedad de los directivos ya he podido comprobarla, porque ya he recibido dinero; el entusiasmo de los aficionados lo he podido ver en algunos entrenamientos, y de la calidad humana y deportiva de la plantilla sólo puedo hacer elogios. Desde el entrenador al último compañero, todos me han tratado con afecto y me siento, en verdad, feliz.

—¿Cree que es mejor equipo

el Valladolid que el Borussia Neunkirchen?

—Sí, bastante mejor. Aquí hay grandes jugadores: Antón, Landáburu, Campos, Mellado, Alvarez..., en fin, todos son excelentes futbolistas.

—¿También sueña con el ascenso?

—Por supuesto. No sé cómo serán los demás equipos de Segunda División, pero dudo que tengan una plantilla tan completa como la nuestra.

Dejamos de hablar de sus compañeros y volvemos al tema Drenks, a hablar de él, de sus condiciones.

—Yo no soy un técnico. Ante todo me considero un trabajador, un hombre que juega para el equipo y no para la galería. Soy fuerte, rápido y goleador; disparo muchas veces a puerta.

—¿Cuántos goles hizo el año pasado?

—Habitualmente marco unos veinte por temporada, pero el año pasado se me dio mejor. Hice diecinueve tantos en la Liga y nueve en la Copa. Especialmente fuera de casa es cuando muestro mi capacidad goleadora.

Peter Drenks contesta con pocas palabras y Gartner se encarga de adornar las respuestas, de ampliarlas. El manager austríaco me dice que Drenks es de esos jugadores que se entrega a tope, al cien por cien en todos y cada uno de los partidos.

—Su carácter es así...

El carácter. El próximo tema de la charla. ¿Cómo es Drenks fuera del campo? el jugador

trata de perfilar su propia personalidad en pocas frases.

—Antes de dedicarme al fútbol como profesional, hace cinco años, era estudiante de Economía. Pero tuve que elegir entre el fútbol y los estudios...

—¿Lamenta haber dejado colgada su carrera?

—No, no lo lamento. El fútbol satisface plenamente mis aspiraciones.

—¿Qué hace cuando no está en el Estadio?

—Escucho música, soy un enamorado de la música. Me paso horas y horas escuchándola.

—¿No fuma?  
—No, no fumo, ni bebo. Tampoco me gusta salir demasiado. Me acuesto pronto...

—¿Y las chicas?  
—Me gustan, como a toda persona normal. Pero no me gustan muchas; prefiero una sola.

—¿Qué le parecen las españolas?  
—Muy guapas. Yo prefiero las rubias, aunque también hay morenas que están muy bien...

Por primera vez, Peter Dranks ha sonreído. Gartner también recibe la respuesta con una sonrisa bastante más amplia. La conversación declina hacia el final, porque el jugador, sudoroso, tiene que ir a la ducha.

—¿Cree que el desconocimiento del idioma le va a crear problemas?

—Voy a aprender español muy pronto. Esta misma tarde empiezo mis clases con un profesor particular; trabajaré una hora diaria, o quizá dos, para aprender en seguida el idioma. Quiero entenderme con mis compañeros cuanto antes.

Sin embargo, en el idioma futbolístico, Drenks ya se entiende a las mil maravillas con todos ellos. El alemán ha venido a triunfar como jugador y como persona.

Los primeros pasos no pueden, en verdad, ser más prometedores.

J. M. ORTEGA

## EL HOMBRE

*“Desde hoy dedicaré un par de horas a aprender el idioma español”*

# AZNAVOUR, LA VOZ DE FRANCIA

**“No me gusta ser actor. Es una cosa que aborrezco”**



El nombre de Charles Aznavour va inevitablemente unido a los mayores éxitos de la canción ligera francesa. Autor de la letra y música de la mayoría de sus canciones, su nombre es habitual en las listas de éxitos de todos los países. Charles Aznavour, que ha hecho de todo a lo largo de su carrera artística, confiesa, a pesar de sus intervenciones en el cine, que no le gusta ser actor.

—No me gusta ser actor. Es una cosa que aborrezco. Por otra parte, pienso que soy demasiado feo como para intervenir en alguna película, aunque en realidad haya trabajado en unas cuantas.

—Señal de que le ofrecerían mucho dinero...

—Puede ser... En realidad, soy un hombre muy positivo en cuanto a los negocios se refiere. No me gusta perder el tiempo, ya que pienso que el trabajo es una de las cosas más importantes en la vida del hombre.

—¿Qué grado de importancia concede a la familia?

—Para mí, la familia es una de las cosas más importantes que poseo. Realmente soy muy feliz con Ulla y mis dos hijos. Es una de las razones por las que aprovecho cualquier oportunidad para estar con ellos. Todos mis días de descanso los dedico totalmente a vivir en familia y, como dije antes, son los momentos más felices de mi vida.

—¿Y sus devaneos amorosos?

—Esto es agua pasada. Yo no tengo la culpa de que las mujeres vayan detrás de mí. Puedo asegurar que desde hace mucho tiempo la única mujer de la que estoy enamorado, y con la única que sostengo “devaneos” es con mi esposa. Todo lo demás se ha terminado hace mucho tiempo.

—¿Y la fama?

—Creo que lo mejor que tiene el éxito es el poder huir de él. El saber que se es famoso y que al día siguiente se puede vivir tranquilamente. Por supuesto, me gusta la fama y el éxito, aunque no sea para mí lo más importante. Sin embargo, sería ridículo decir que no me importa en absoluto. Cualquier persona que haya convivido con él, alguna vez,

creo que no dirá jamás que le disguste, y si lo hace, no es sincero.

—¿Es usted un romántico?

—Si se refiere a mis canciones, evidentemente sí. Creo que he encontrado el estilo que va a mi personalidad y que me gusta. Además, como no me ha ido mal del todo cantando de esta manera, no quiero cam-

biar. Ya le he dicho antes que para los negocios soy muy positivo, y la canción es uno de mis medios de vida.

Ahora bien, si su pregunta se refiere a mi forma de vida, le diré que no. Soy un hombre de mi época, preocupado por los problemas y el sentir actuales.

(PYRESA)



**“CREO QUE HE CREADO UN ESTILO NUEVO”**

**(PEDRITO RICO)**

Benidorm, además de ser la sede del Festival Español de la Canción, es el punto de cita y el lugar de vacaciones ideal para hombres famosos de cualquier actividad. Un famoso, sobre todo en el mundo de la canción, es Pedrito Rico, el hombre que ha llevado en triunfo el nombre de España por la totalidad de los países hispanoamericanos. Pedrito Rico se encuentra de vacaciones en Benidorm.

—¿Qué opinión te merece el actual panorama de la canción española?

—La canción española está «en baja», pero no por culpa de que haya pasado de moda. Está en baja porque no nos hemos preocupado de descubrir nuevos valores, que los hay. Nos hemos estancado y creo que eso no puede ser. El público pide valores nuevos, nuevas voces, y cuando surgen se dedican a la música pop.

—Al no haber valores nuevos, ¿crees que la canción española puede llegar a perderse?

—No. Perderse no llegará nunca a perderse, porque la canción española es genuinamente nuestra. Tenemos el deber de mantenerla y apoyarla. No se puede perder nunca.

—¿A qué debes tu éxito?

—A hacer lo que yo siento, verdaderamente. Creo que he creado un estilo nuevo. Ni aquí, ni fuera, me han dicho que he tratado de imitar a alguien. Yo tengo mi personalidad definida y hago lo que el público, tanto español como hispanoamericano, me ha admitido.

—¿Tienes mucha competencia en España?

—No. En absoluto.

—¿Tienes miedo a alguien en particular?

—A nadie.

Pedrito Rico, de vacaciones en Benidorm. Por poco tiempo, pues sus actuaciones le dejarán pocos días disponibles para el descanso. Unas actuaciones que en octubre próximo le llevarán a Japón, para que allí muestre su arte y donde es seguro que el éxito le sonreirá como en los países americanos.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ  
Foto: Miguel Vidal-PYRESA

# ESPECTACULOS

## CARTELERA

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Qué cosas tiene el amor" y "Las dos caras del miedo".  
 AVENIDA.—Desde las 5: "Dos golfos en el Oeste".  
 CALDERON.—A las 5 y 9,30: "El padrino".  
 CARRION.—Desde las 4,30: "La noche de la furia" y "Tráfico".  
 CERVANTES.—Desde las 4,30: "Los mil ojos del asesino" y "Las mariposas son libres".  
 CINE BABON.—Desde las 4: "El puente sobre el río Kwai" y "El Zorro justiciero".  
 COCA.—Desde las 4,30: "Cásate con una sueca... y verás" y "Los últimos juegos prohibidos".  
 DELICIAS.— Desde las 4: "Caza desesperada" y "La mujer escarlata".  
 GOYA.—Desde las 4,30: "Los vengadores del Karate" y "Primero el dólar".  
 LA FUENTE.—Desde las 4,30: "Los Diez Mandamientos".  
 LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Dinamita Joe" y "Ahí está el detalle".  
 LOPE DE VEGA.—Compañía Lili Murati.—A las 8 y 11: "Los americanos buscan la paz".  
 MATALADA.—Desde las 4,30: "Escapada a lo loco" y "Sin saber nada de ella".  
 REX.—Desde las 4,30: "Los secretos de la cosa nostra" y "La invasión de los bárbaros".  
 ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los vikingos". Estreno.  
 VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un diamante al rojo vivo".  
 ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Golpe de Estado". Estreno.

## LOPE de VEGA

HOY TARDE 8 NOCHE 11

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA

LILI MURATI

CON ANGEL TERRON COLABORACION: SIMON CABIDO

LOS AMERICANOS BUSCAN LA PAZ

(Mayores de 14 años)

## MAÑANA,

¡CARCAJADAS SIN FRENO CON LA ULTIMA CREACION DE UN ACTOR FUERA DE SERIE!

GIANCARLO GIANNINI



¡HE SIDO YO!

UN FILM DE ALBERTO LATTUADA

CON SILVIA MONTI  
 HIRAM KELLER GIUSEPPE MAFROU  
 ORAZIO ORLANDO GEORGE WILSON  
 ARGUMENTO Y GUIÓN  
 RUGGERO MACCARI ALBERTO LATTUADA  
 PRODUCCION  
 PIO ANGELETTI ADRIANO DE MICHELI

De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

LA DIVERTIDA HISTORIA DE UN DELITO QUE MUCHOS COMETERIAN PARA HACERSE FAMOSOS  
 (Mayores de 18 años) Reserva de localidades

MAÑANA En MARAVILLOSO  
 TODD-AO 70 m m.

# VISTARAMA

EL FILM MAS ESPECTACULAR Y GIGANTESCO DE LA HISTORIA DEL CINE

# TORA!

# TORA!

# TORA!

(PARA TODOS LOS PUBLICOS) — Localidades anticipadas

GRAN TEMPORADA DE VERANO  
 Y PROGRAMAS DOBLES

## CERVANTES

SANTUARIO, 22 — Teléfono 222806

-- MAÑANA --

JEAN-LUIS TRINTIGNAT — ANN MARGRET  
 ANGIE DICKINSON

## FUNERAL EN LOS ANGELES

Una encarnizada lucha, una desesperada huida, un final dramático, en los que los puños y las pistolas lo dicen todo

— Y —

ALBERTO SORDI e IRA DE FURSTEBERG en

## Dr. TERSILI

(Médico de la Clínica "Villa Celeste", afiliada a la Mutua)

Una divertidísima comedia, irónica, mordaz, que pone en evidencia la Medicina social

(Mayores de 18 años)

EMPLEADO DE HOGAR:

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar son las mismas que otorga el Régimen General de la Seguridad Social. No olvide estar en alta y al corriente en el pago de cuotas a la Mutualidad.

## CINEMA ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45  
 ¡Apotéósica reposición con carácter de estreno!

KIRK DOUGLAS  
 TONY CURTIS  
 ERNEST BORGNINE  
 y JANET LEIGH

en un film tan espectacular como grandioso

## LOS VIKINGOS

Technicolor. Technirama

(Mayores de 14 años y menores acompañados)

## TEATRO CARRION

Nueva modalidad de programación  
 HOY, desde las 4,30  
 ¡¡Ultimo día!!

## LA NOCHE de la FURIA

Color, por Glenn Lee, y

## TRAFICO

Color, por Jacques Tati  
 (Mayores de 18 años)

— MAÑANA —  
 BIENVENIDO, MISTER KRIF

Estreno de Joe Rigoli, y  
 TOMA EL DINERO Y CORRE

(Todos públicos)

## Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30  
 Por sólo TRES únicos días, la monumental

## LOS DIEZ

## MANDAMIENTOS

Color, de Cecil B. De Mille, con Charlton Heston  
 (TOLERADA)

## NUEVO CINE GOYA

HOY, desde las 4,30  
 LOS VENGADORES DEL KARATE

Color, por Kiang Fang, y  
 PRIMERO EL DOLAR

Color, por David Reynoso  
 (Mayores de 18 años)

## CINE REX

HOY, desde las 4,30  
 ¡¡Ultimo día!!  
 LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA

Color, por Charles Bronson

— y —  
 LA INVASION DE LOS BARBAROS  
 Color, por Laurence Harvey y Orson Welles  
 (Mayores de 18 años)

## DELICIAS

Desde las cuatro  
 ¡¡Sensacional programa!!

## CAZA DESESPERADA

Scope-Color - Wang Yu, y

## LA MUJER ESCARLATA

Color, por Mónica Vitti  
 (Mayores de 18 años)

# ESPECTACULOS

**ZORRILLA**  
CINE  
SALA  
ESPECIAL

(Teléfono 221530)  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)  
¡Lo verosímil del más inverosímil golpe de Estado!

## GOLPE DE ESTADO

(COLPO DI STATO)  
Una sátira de LUCIANO SALCE, con Steffen Sacharias, Dimitri Tamarov y Orchidea de Santi Cuando el sabor del poder contagia a la mujer del candidato triunfante — V. O. subtitulada (Mayores de 18 años)  
Rigen las tarjetas de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

## CINEMA COCA

HOY - DESDE  
LAS 4,30

¡¡NUEVO Y SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE!!

UNA AUTENTICA BOMBA CONTRA EL MALHUMOR Y EL PESIMISMO

## CASATE CON UNA SUEGA... Y VERAS

Technicolor, con LANDO BUZZANCA y PAMELA TIFFIN

Y un film que le mantendrá sobrecogido desde el primer fotograma

## LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS

Technicolor, con MARLON BRANDO y STEPHANIE BEACHAM

(Exclusivamente para mayores de 18 años)

### CALDERON

(Teléfono 221166)  
ATENCION AL HORARIO

A las 5 y 9,30

¡Ultimo día!!

TEMPORADA DE VERANO

¡Precios reducidos!

La película que ha batido todos los récords en el mundo entero

### EL PADRINO

Technicolor, con Marlon Brando, Al Pacino y James Caan (Mayores de 18 años)

### AVENIDA

(Teléfono 232462)

Continúa desde las 5

¡Si les dejan solos, estos dos acaban con el Oeste!!

### DOS GOLFOS CONTRA EL OESTE

Eastmancolor

Luc Merenda - Alf Thunder (Mayores de 14 años y menores acompañados)

### CAPITOL

Hoy, cerrado por descanso del personal

MAÑANA

### ADIOS, MR. CHIPS

Color, por Peter O'Toole y Petula Clark, y

### EL JINETE LOCO

Color, por Dean Martin y Jerry Lewis (TOLERADAS)

### Cervantes

HOY - Desde las 4,30 - HOY

¡¡ULTIMO DIA!!

ANTHONY STEFFEN

### LOS MIL OJOS DEL ASESINO

Un tema arrollador, electrizante, de suspense, intriga y sangre, y

### LAS MARGARITAS SON LIBRES

Goldie Hawn - Technicolor (Mayores de 18 años)

### VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45

¡ULTIMO DIA!

El suspense de "Rififi"... El humor de "Rufufu"... Y la integra de "French Connection"

### UN DIAMANTE AL ROJO VIVO

Color De Luxe, con Robert Redford y George Segal  
Ahora en maravilloso TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)  
Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

## CINE EMBAJADORES

CERRADO POR VACACIONES

### PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

MAÑANA, SABADO, 2 de agosto, a las 11 de la noche  
Seis novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca

Joaquín PINO, de Toledo

J. Jaime ARIAS, de Madrid

Sánchez PUERTO, de Ciudad Real

GRAN TROFEO EMPRESA

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

TEMPORADA 1975

Precios populares

Taquillas: En calle Alca-

lles, HOY, de 6 a 9.

## MAÑANA POR LA NOCHE, NOVILLADA

Mañana por la noche se celebrará en la Plaza de Toros de Valladolid una novillada, cuyas entradas se podrán adquirir esta tarde en taquilla. Se lidiarán seis novillos de Martín de Yeltes, que se encontrarán esta tarde en los corrales. El cartel cuenta con tres jóvenes promesas: Jaime Arias, de Madrid; Joaquín Pino, de Toledo, y Sánchez Puerto, de Ciudad Real, dispuestos a trabajar con ganas y dar brillantez al festejo taurino, primero de este mes de agosto.

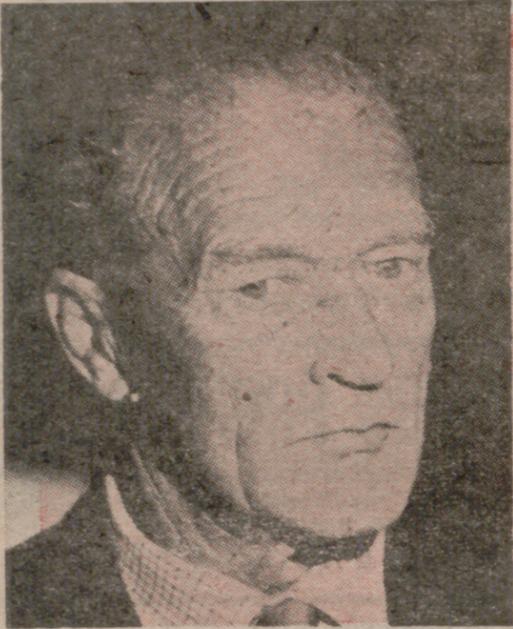
## LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Piense en los demás



# DENIS HILLS CUENTA SU AVENTURA EN UGANDA

## MIENTRAS ESPERABA LA MUERTE



Denis Hills, el hombre que se atrevió a llamar al Presidente Amin «cacique de aldea».

### ME ENCUENTRO CARA A CARA CON EL PRESIDENTE AMIN

- III -

mar tirano de aldea.

Nunca lo olvidaré: estábamos cara a cara. Iba vestido

«El 20 de junio, por fin, me encontré con el Presidente de paisano; alto y serio, sentado en un sillón del comedor de oficiales del campo militar de Bombo, donde me encontraba encarcelado.

Era una habitación desnuda y vacía. El único adorno que había en las paredes era una descolorida y sobada fotografía vieja del Presidente, recortada de algún periódico. A su derecha y a su izquierda se encontraban dos europeos que yo no había visto nunca. Uno de ellos llevaba puesto el uniforme de general del Ejército británico. El otro, con el pelo desgredado y aspecto preocupado, vestía de paisano.

Yo me encontraba, desde luego, bajo pena de muerte. Pero no tenía idea de cuándo tendría que hacer frente al pelotón de ejecuciones.

Amin..., el hombre al que yo me había atrevido a lla-

## Fue entonces cuando me dijo que había pensado fusilarme al día siguiente

Yo no sabía que Amin había dicho al mundo que me iba a fusilar en un plazo de veinticuatro horas y que los dos hombres eran mensajeros especiales de la Reina que habían venido para tratar de salvarme la vida.

El Presidente, vestido con camisa y pantalones corrientes, se levantó de su silla y permaneció frente a mí, alto como una torre, a unos tres pasos. No hubo apretón de manos. Me miraba severamente.

Me presentó a los dos hombres, diciendo que eran oficiales del Ejército británico que habían venido por encargo de la Reina y que eran amigos personales suyos. Me dijo que habían sido superiores suyos cuando él era soldado del Ejército ugandés.

Eran, dijo, el general Blair y el comandante Grahame. Al verles sentí un enorme orgullo. Era formidable.

### PENSABAN FUSILARME AL DIA SIGUIENTE

Amin comenzó a hablar. En un tono duro me echó un rapapolvo; era como si un maestro estuviera reprendiendo a un mal alumno:

«Ha sido usted engañado por malas gentes», me dijo. Y añadió: «Tengo gran afecto por Su Majestad la Reina y por los británicos. Personas que usted consideraba amigos suyos no lo son realmente. Le han traicionado. Ha escrito usted un mal libro.»

Todavía con aspecto grave me dijo que la orden de ejecución, que había firmado por la mañana, acababa de ser reconsiderada en vista de la apelación personal de clemencia efectuada por la Reina. Me co-

gió de improviso. No sabía que iba a ser ejecutado en las próximas horas. Ni siquiera se me habrían dado posibilidades de decir adiós a mi esposa y mi arada familia.

Ciertamente, ya me había ro esperado que se cumplieran las reglas normales de una ejecución. Esperaba que por lo menos me dieran la noticia.

Si hubiera sido fusilado al día siguiente, ni siquiera hubiera podido ver a un capellán. No es que yo sea un hombre profundamente religioso. Pero durante las semanas que pasé en prisión había encontrado fuerza y consuelo en el Nuevo Testamento. Y había rogado ..

Miré a Amin directamente a los ojos y le dije simplemente, con voz baja: «Gracias, señor».

En ese momento, el general Blair y el comandante Grahame me llevaron a un lado. El general Blair se dirigió a Amin y le pidió permiso para hablar conmigo a solas, diciéndome: «El Presidente es muy buen deportista, ¿lo sabía?»

Después de cambiar de tema, y con su brazo sobre mis hombros, el general Blair me llevó a un rincón de la habitación. Amin, creía yo, permanecía sentado en su sillón. La conversación del general Blair conmigo duró menos de dos minutos. Pero cuando nos volvimos para hablar con Amin, su sillón estaba vacío. Había aban-

MILITARY TRIBUNAL  
UGANDA versus DENIS CECIL HILLS, male, British, aged 61 years, unemployed, living at Flat No. 451, Elizabeth Avenue, Kampala.

### STATEMENT OF OFFENSE

That the accused, a British subject, contrary to the provisions of section 2(1)(a) of the Penal Code...

### PARTICULARS OF OFFENSE

DENIS CECIL HILLS, in the year 1973, at Kampala, in the West Nile District did write in English a book, which is still in manuscript, entitled "The White Man's Burden" the original of which was sent to the British High Commissioner in Uganda, Sir John Wood, and a copy of the same was sent to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Paragraph 1 of the charges against the accused is as follows: "The accused did write and publish a book which was intended to incite the black people to violence against the white people and to the overthrow of the Government of Uganda by force."

"Because of his knowledge of the minds of the black people and their desire to overthrow the white people and to take over their territory, the accused did write a book in that language like the village system by force, he has relapsed on Ugandan old habits of intolerance and servility that one hoped would be eroding."

By virtue of this statement the accused intended to denigrate the Government by law established in charge of the country.

Signature of Officer preferring the Charge  
Signature of the Chairman of Tribunal

Esta es la copia de la acusación contra Hills, cuya traducción figura en este mismo capítulo.—(Foto PYRESA.)

donado la habitación silenciosamente.

Tenía un gran sentimiento de alivio. La sentencia de muerte había sido levantada. Y, lo más importante de todo, ahora me encontraba en condiciones de

solucionar un problema del que yo era responsable.

Dejé la habitación y, con mi usual escolta armada, volví a mi celda. Era consciente de que esa iba a ser la carta más vital de mi vida.

(PYRESA)

LA VIDA

Denis Hills